



---

Diari Oficial

---

del

---

Consell General

---

Núm. 18/2010 - 42 pàgines

---

Sessió ordinària del dia 18 de novembre del 2010

---

El dia 18 de novembre del 2010, dijous, es reuneix a la Casa de la Vall el M. I. Consell General, en sessió ordinària convocada d'acord amb allò que estableix el Reglament de l'Assemblea i amb l'ordre del dia que figura en el Butlletí del Consell General núm. 67/2010, que ha estat modificat a l'inici de la sessió i que és el següent:

1. Informe anyal del Raonador del Ciutadà corresponent a l'any 2009.
2. Examen i votació del Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades de la resolució de la comissió d'Expropiació de l'Hotel Rosaleda.
3. Examen i votació del Projecte de llei de crèdit extraordinari per fer front a les despeses d'inversió derivades de la intervenció d'urgència a l'edifici de Ràdio Andorra.
4. Examen i votació del Projecte de llei de modificació de la Llei 5/2004, del 14 d'abril, del Codi de Duana.
5. Examen i votació del Projecte de llei de mesures provisionals en relació al règim de l'energia elèctrica.
6. Examen i votació del Projecte de llei d'autorització de la creació de la Universitat Oberta La Salle.
7. Examen i votació de la Proposta d'aprovació de l'adhesió al Conveni marc de les Nacions Unides sobre el canvi climàtic.
8. Examen i votació del Projecte de llei de crèdit extraordinari per fer front als treballs de construcció d'una galeria de serveis i d'evacuació paral·lela al túnel d'Envalira.

9. Examen i votació del Projecte de llei de crèdit extraordinari per fer front a la taxa comunal de l'abocador de la Rabassa per a les obres de la desviació de Sant Julià de Lòria.

10. Examen i votació del Projecte de llei qualificada de modificació de diferents textos en l'àmbit penal en relació a l'assistència lletrada.

11. Examen i votació del Projecte de llei de suplement de crèdit i de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades del desenvolupament de polítiques actives d'ocupació.

12. Examen i votació de la presa en consideració de la Proposició de llei de modificació del Reglament del Consell General.

Un cop oberta la sessió, sota la presidència dels M. I. Srs. Josep Dallerès Codina i Esteve López Montanya, Síndic General i Subsíndic General, respectivament, s'ha procedit a comprovar la presència dels membres, que ha quedat registrada d'acord amb la relació següent:

M. I. Sra. Olga Adellach Coma  
M. I. Sr. Franz Armengol Avellana  
M. I. Sr. Daniel Armengol Bosch  
M. I. Sr. Ladislau Baró Solà  
M. I. Sra. Roser Bastida Areny  
M. I. Sr. Carles Blasi Vidal  
M. I. Sr. Josep M. Bringué Millat  
M. I. Sr. Jordi Cadena Bons  
M. I. Sr. Joan Cartes Ivern  
M. I. Sr. Josep Dallerès Codina  
M. I. Sra. Anna Dolsa Montanya  
M. I. Sr. Carles Ensenyat Reig

M. I. Sr. Jordi Font Mariné  
 M. I. Sr. Albert Font Massip  
 M. I. Sr. Joan Gabriel Estany  
 M. I. Sra. Montserrat Gil Torné  
 M. I. Sra. Rosa Gili Casals  
 M. I. Sra. Mariona González Reolit  
 M. I. Sr. Esteve López Montanya  
 M. I. Sra. Celina Mandicó García  
 M. I. Sra. Conxita Mora Jordana  
 M. I. Sr. Eusebi Nomen Calvet  
 M. I. Sra. M. Pilar Riba Font  
 M. I. Sr. Francesc Rodríguez Rossa  
 M. I. Sra. Bibiana Rossa Torres  
 M. I. Sr. Amadeu Rossell Tarradellas  
 M. I. Sr. Jaume Serra Serra  
 M. I. Sr. Joan Torres Puig

També hi és present el M. I. Sr. Jaume Bartumeu Cassany, Cap de Govern, acompanyat dels M. I. Srs. Pere López Agràs, Ministre d'Economia i Finances; Xavier Espot Miró, Ministre d'Afers Exteriors i Relacions Institucionals; Vicenç Alay Ferrer, Ministre Medi Ambient, Agricultura i Patrimoni Natural; Susanna Vela Palomares, Ministra d'Educació i Cultura; Gerard Bàrcia Duedra, Ministre d'Ordenament Territorial, Víctor Naudi Zamora, Ministre d'Interior, Sílvia Eloisa Bonet, Ministra de Salut, Benestar i Treball.

Assisteix també a la sessió el Sr. Valentí Martí Castanyer, secretari general del Consell General.

(La M. I. Sra. Montserrat Gil Torné, secretària de la Sindicatura, llegeix l'ordre del dia)

(Són les 16.10h)

### **El Sr. síndic general**

Gràcies

Informo que s'ha presentat una pregunta amb caràcter urgent admès a tràmit ahir per Sindicatura, per tant, segons el que preveu el reglament del Consell General l'article 113, 130 perdó .2 abans de finalitzar la sessió és substanciarà la pregunta.

I ara abans de passar al primer punt de l'ordre del dia, voldria que em permetessin unes paraules en relació a l'aniversari de l'aprovació del Consell General de la Convenció dels drets de l'infant.

Molt Il·lustres Srs. Consellers, Sres. Conselleres; M.I. Cap de Govern; Srs i Sres Ministres; Sres, Srs.

El proper dia 21, diumenge, hauran transcorregut 15 anys des de l'aprovació de l'adhesió a la Convenció dels Drets de l'Infant. Era en aquesta mateixa sala, en una reunió que vaig tenir el gran honor de presidir.

Immediatament, el dia següent, els coprínceps van signar el consentiment de l'Estat perquè aquesta Convenció entrés a formar part del nostre ordenament jurídic, el que va ser efectiu l'1 de febrer de 1996.

El propassat mes de febrer, per celebrar tal esdeveniment, es va celebrar una lectura de la Convenció per part de joves d'Andorra, nois i noies educats a l'empara d'aquesta Convenció, que no dubto en qualificar com una de les més importants que s'ha redactat i aprovat relativa als drets humans.

Pot haver-hi, hi ha, de fet, eines que ens permeten dissertar sobre el benestar, el nivell de vida, la riquesa de les nacions, tanmateix, la mesura de la qualitat dels valors que guien una nació es perceptible observant atentament com una determinada societat tracta els seus infants (i podríem afegir també la gent gran).

La Convenció sobre els Drets de l'Infant és el text de les Nacions Unides que ha estat ratificat per més Estats. Això ens ha de portar a adoptar una mirada crítica, alhora solidària, sobre les actituds envers els infants; una mirada que s'ha d'estendre més enllà de les nostres fronteres sabent que els infants són tant víctimes de conflictes com exemples de vitalitat. La Convenció ens proporciona l'eina perquè no ens en quedem al marge.

No voldria acabar sense (en nom del Consell General) animar tothom a conèixer i divulgar la Convenció: instàncies i col·lectius de tot ordre, persones, a títol individual, responsables de l'educació, en particular. Protegir i garantir els drets dels més joves és font de riquesa per al futur d'un poble.

La Convenció conté drets i deures. Quan s'acompleixen, uns i altres, vol dir que la societat va bé.

Gràcies, per l'atenció.

I acte seguit procedirem al primer punt de l'ordre del dia.

### **1. Informe anual del Raonador del Ciutadà corresponent a l'any 2009.**

La Comissió Legislativa d'Interior va analitzar l'informe del Raonador del Ciutadà i per exposar el contingut intervé el Sr. Ladislau Baró, nomenat ponent per part de la comissió, teniu la paraula.

**El Sr. Ladislau Baró:**

Sí, Gràcies Sr. síndic.

Bé tal com manen els cànons que regeixen l'activitat parlamentària procedirà a donar lectura a l'informe anyal del Raonador del Ciutadà corresponent a l'any 2009.

El dia 20 d'octubre d'enguany va tenir lloc una reunió pública de la Comissió Legislativa d'Interior, la qual, d'acord amb les disposicions de la Llei de creació i funcionament del Raonador del Ciutadà, va tenir per objecte la presentació de l'informe relatiu a les actuacions d'aquesta institució corresponent a l'exercici a l'any 2009; presentació que fou seguida d'un torn de preguntes dels consellers generals al Sr. Pere Canturri Montanya, Raonador del Ciutadà.

La Comissió Legislativa d'Interior després d'analitzar l'informe anyal i d'escoltar al Raonador, n'exposa avui davant del Ple del Consell General les conclusions més rellevants.

En l'Informe Anyal queda reflectida l'actuació realitzada pel Raonador del Ciutadà amb el mateix sentit de continuïtat i de servei desenvolupat en anys anteriors, actuant com a delegat o comissionat del Consell General, amb la missió de defensar i vetllar pel compliment de l'aplicació dels drets i les llibertats recollides a la Constitució.

El Raonador que va centrar el seu exposat en la part introductòria del seu informe –que, recordem, va ser publicat en un annex del Butlletí del Consell General número 32/2010–, i en la qual ens indica que durant aquest exercici, concretament el comprés entre el primer de gener i el trenta-u de desembre de l'any 2009, el ritme de tramitació i de resolució d'expedients no ha disminuït, ans al contrari, ha continuat lleugerament la línia ascendent dels anys anteriors, tot i el fet que darrerament el ciutadà ha anat gaudint d'altres mitjans on exposar les seves queixes o resoldre els seus problemes, altres mitjans com ara les oficines d'atenció ciutadana ofertes per alguns comuns o la creació de l'Associació de Consumidors i Usuaris. Recordem que estem parlant de l'informe de l'any 2009. Així, del total de 266 expedients tramitats tots ells han quedat resolts menys 2 per raons de finalització de l'exercici. Del total dels 266 expedients, 82 van ésser tractats com a expedients formals escrits i 184 en concepte d'expedients informatius verbals.

Tal com es reflecteix en el text de l'acta de la comissió del 20 d'octubre d'enguany, la Comissió Legislativa d'Interior va prendre nota, en particular, de temes recurrents com ara la insistència, tot i la satisfactòria constatació que les queixes inicials formulades en relació a algunes actuacions de funcionaris s'han reduït considerablement, en la

insistència de la necessitat que el funcionariat faci un esforç perquè les possibles respostes o indicacions que rebi l'administrat siguin el més àmplies i aclaridores possible, perquè aquest pugui comprendre l'abast del problema que l'afecta i el camí més fàcil que té per donar-li solució; o la constant preocupació de moltes persones per l'elevat cost que suposa viure a Andorra, recomanant, com ja havia fet, en reiterades ocasions, que els contractes de lloguer d'habitatges se sotmetin a un model oficial, on les clàusules s'ajustin a la llei per tal d'evitar interpretacions ambigües, i suggerint, vist que la Llei d'arrendament de finques urbanes és un text dens i difícil de consultar, la possibilitat que s'acompanyés aquest model estàndard d'una informació planera i entenedora en relació als deures i a les obligacions que afecten a les parts implicades, a fi que qualsevol ciutadà en tingui un més fàcil coneixement.

Durant el seu exposat davant de la Comissió Legislativa d'Interior, el Raonador va destacar la notable millora respecte l'atenció envers els reclusos del centre penitenciari, sobretot en relació als àpats, però va insistir, novament, sobre la importància de la reinserció social dels presos en acabar la pena, convidant, en aquest sentit a l'Administració, a incrementar les possibilitats dels interns de poder efectuar treballs en els tallers adequats del centre i establir acords amb empreses que poguessin demanar serveis puntuals o bé, absorbir la producció realitzada pels reclusos. A més, el Raonador es va mostrar especialment satisfet pel fet que el Ministeri d'Interior estigui estudiant una de les recomanacions, aportada des de la Institució que representa, en relació a la possibilitat d'ampliar, també als dissabtes i als diumenges, els horaris de visita als reclusos.

El Raonador també va posar de manifest la manca d'agilització en les resolucions i execucions de sentències provinents de la Batllia, alhora que es mostrava satisfet que el Consell Superior de la Justícia s'hagués fet seva la recomanació, que venia realitzant-se des de l'any 2003 per part de la Institució del Raonador del ciutadà, relativa a la possibilitat de crear una figura inspirada en l'*huïsser de justice* francès que, com a professió liberal independent, pogués dur a terme, a la pràctica, l'execució de les sentències judicials.

No voldria concloure aquesta presentació al Ple del Consell General sense esmentar breument altres aspectes de l'informe anyal del Raonador del Ciutadà. Entre aquests, trobem altres queixes, molt sovint reiterades, que són d'interès pels administrats, com ara les relatives a les pensions de vellesa, algunes d'elles francament insuficients per tenir una

vida digna en relació a l'elevat cost de les despeses que representa viure a Andorra, així com la necessitat de fer més àgils i entenedores les gestions per tal de poder-s'hi acollir; a la necessitat, també, que els barems que s'apliquen per a l'obtenció d'ajudes socials no siguin massa restrictius i que els treballadors socials s'esforcin a aplicar-los, en la mesura del possible, a favor del demandant; també volem esmentar a nom del Raonador, les queixes relatives a l'actuació de vidents, mèdiums o guaridors que desenvolupen la seva activitat comercial a Andorra sense disposar de les pertinents autoritzacions administratives; així com la queixa pel que fa referència a la tarja de transport i d'aparcament per a discapacitats en el sentit que, per a l'obtenció de la mateixa només fos necessari constatar les discapacitats físiques, psíquiques i/o sensorials i no calgués, a més, aportar referències a la situació econòmica dels demandants i, menys encara, a la dels seus familiars.

A més, i aprofitant la seva compareixença, el Raonador del Ciutadà va remarcar, vist que enguany se celebra el 20è aniversari de la Convenció dels drets de l'infant, i el 15è aniversari de la seva ratificació per part del parlament andorrà com molt bé a remarcat el Sr. Síndic en la seva brillant intervenció discurs inicial, doncs voldríem aprofitar en aquesta ocasió en nom del Raonador i recollint les paraules del Sr. Síndic, doncs remarcar aquest fet, especialment, doncs bé, la necessitat que totes les institucions, especialment aquelles que ofereixen suports socials, les que des de la justícia han de vetllar pel compliment dels acords amb motiu de separacions conjugals o de tutela, les del Ministeri d'Interior de qui depenen les detencions de menors i, ben entès, les del Ministeri d'Educació, a tots ells a nom del Raonador demanem que facin possible que l'aplicació dels drets de l'infant sigui, a Andorra, una realitat exemplar.

Finalment, i en nom de la Comissió Legislativa d'Interior, i ja ho vam fer tots plegats durant la sessió de la darrera comissió legislativa d'Interior la qual el Raonador va comparèixer, desitjo, desitgem felicitar al Sr. Pere Canturri Montanya, i agrair-li, la bona tasca realitzada al capdavant d'aquesta institució.

Gràcies Sr. síndic.

#### **El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Baró.

Alguna intervenció per part dels grups parlamentaris?

Alguna intervenció per part de Govern?

Passem doncs al següent punt de l'ordre del dia.

## **2. Examen i votació del Projecte de Llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades de la resolució de la comissió d'Expropiació de l'Hotel Rosaleda.**

El projecte de llei fou publicat en el Butlletí número 56/2010, de 5 d'octubre, no s'ha formulat cap esmena al text.

Alguna intervenció per part del Govern?

Sí, Sr. Pere López teniu la paraula:

#### **El Sr. Pere López:**

Sí, Gràcies Sr. síndic.

L'Hotel Rosaleda és va declarar bé d'interès cultural en la categoria de monument l'11 de febrer del 2004, en virtut del que preveu la llei del patrimoni cultural d'Andorra de 12 de juny del 2003. El 2 de febrer del 2005, és publiquen els criteris arquitectònics i urbanístics que han de regir les intervencions en l'Hotel Rosaleda. L'Hotel Rosaleda és obra del prestigiós arquitecte del moviment noucientista Adolf Florensa, construït entre el 1941 i el 1943, representa un dels edificis més emblemàtics de l'anomenada arquitectura de granit i forma part dels comptats exemples que durant el segon terç del segle XX van projectat Andorra diferents arquitectes de prestigi. Durant el 2003, la propietat inicia l'enderroc de l'edifici des de el moment que el Govern atura els treballs d'enderroc, fins el moment que el Ministeri titular de la cultura obté el permís per entrar a l'edifici, i protegir-lo, de forma provisional, és produeixen certs desperfectes, passa el temps suficient per agreujar l'estat de deteriorament de l'immoble. Tenim doncs en compte que passen 2 anys des de la declaració de l'Hotel Rosaleda com a bé d'immoble d'interès cultural sense que l'edifici rebi cap altra atenció per conservar-lo que la que el ministeri titular de la cultura efectua, el Govern considera que s'està incomplint el deure de conservació que la propietat té sobre el mateix. D'aquesta manera, el Govern a fi d'assegurar la preservació d'aquest bé, va creure necessari assumir plenament la tutela de la seva conservació, i va iniciar l'expedient d'expropiació d'acord novament en el que preveu la llei del patrimoni cultural d'Andorra. Així doncs l'autoritat pública de l'expropiació queda justificada pel fet que es vol garantir la permanència de l'edifici existent i amb aquest procediment, el Govern també actua, va actuar d'acord amb l'article 34 de la constitució del Principat d'Andorra que diu "l'Estat garantirà la conservació, promoció i difusió del patrimoni històric, cultural i artístic d'Andorra". El 8 de març

del 2006, s'inicia l'expedient número 29/06 d'expropiació de l'Hotel Rosaleda, bé immoble d'interès cultural, i és publica una còpia íntegra de la memòria explicativa de l'expedient d'expropiació, amb indicació de la finalitat, de l'objecte i abast d'aquesta expropiació. El 18 d'octubre del 2007 el Consell General, acorda declarar l'autoritat pública la necessitat d'ocupar l'Hotel Rosaleda, posteriorment el 28, el 26 de març del 2006, el ministeri encarregat de la cultura sol·licita iniciar el procediment d'execució de l'expropiació d'acord amb la Llei d'expropiació actualment iniciat. El 5 de febrer del 2010, d'acord amb la mateixa llei, és constitueix la comissió d'expropiació, i finalment, el 7 de maig del 2010, és notifica la resolució de la comissió d'expropiació, en la qual és taxen els drets, objecte d'aquesta expropiació, en un import de 6.338.068,08 € Vist que l'executiu, evidentment no disposa en l'exercici 2010, d'aquesta partida pressupostària el Govern va aprovar, en data 22 de setembre, un crèdit extraordinari per poder-hi fer-hi front. El caràcter d'urgència i la necessitat d'actuació d'aquestes despeses queden plenament justificades pel fet que s'inicia el procés d'expropiació forçosa, basat en una necessitat d'autoritat pública que justifica aquesta acció, i que per tant el que és pretén aconseguir és precisament en la propietat del bé, i consignar la indemnització fixada en la resolució abans esmentada. És obvi que el temps, és el gran enemic d'aquest edifici, ja que quan més és tardí en reparar-lo, més lesions tindrà, més perillós serà per la ciutadania i més cara ens serà la seva reparació. Aquesta cambra ja ha estat molt conscient de la importància de la recuperació d'aquest edifici, va estar ja en el moment en el que va aprovar en data 3 de juny del 2010, el crèdit extraordinari per procedir a una intervenció d'urgència dels treballs que es previst que s'adjudiquin a principis del mes de desembre, per curar les diferents patologies que té l'edifici que s'han accelerat en mesura que ha passat el temps, i que aquest és un procés de caràcter exponencial. És per tot el que s'ha exposat i amb aquest precedent del Crèdit extraordinari que abans em referia que esperem que aquest projecte de llei mereixi l'aprovació per part del Consell General.

Gràcies Sr. síndic.

#### **El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Ministre

Passem a la intervenció dels grups parlamentaris, pel grup parlamentari Andorra pel Canvi, Sr. Nomen, teniu la paraula.

#### **El Sr. Eusebi Nomen:**

Faré una revisió una mica diferent dels fets, l'11 de febrer 2004, efectivament Govern decreta la classificació d'immoble d'interès cultural, la classificació de monument de l'Hotel Rosaleda, el 18 d'octubre de 2007, aquest Consell General va declarar l'autoritat pública de la necessitat d'ocupació definitiva del bé d'adquisició als bens patrimonials, per la via d'expropiació. El 19 de maig del 2010, el jutge de l'expropiació notifica la resolució de la comissió d'expropiació de l'Hotel Rosaleda, i és taxen els drets objecte d'aquesta expropiació en 6,3 milions. El 3 de juny del 2010, aquest Consell aprova un crèdit extraordinari demanat per Govern, per un import d'un milió d'euros i motivat per fer front a un seguit d'obres urgents, urgents, per garantir la seguretat de l'edifici i per evitar tots els perills que l'edificació representava en el seu estat actual. Cal destacar, que tot i la urgència, que Govern va manifestar d'aquestes obres, i sobre la base de la qual és va aprovar aquest crèdit extraordinari el dia d'avui, l'edifici segueix en el mateix estat que en aquell dia, no s'ha fet cap actuació sobre l'edifici segurament que s'ha mogut molts papers, s'ha fet molta burocràcia, però l'edifici segueix igual. Davant nostre, davant nostre, tenim un exemple del que no s'hauria de fer mai a Andorra, el que aquí ha passat, és que des de l'any 2004, l'estat i tot l'estat, ha posat tota la seva maquinària en marxa, per expropiar un edifici, que va fer en el seu dia una família andorrana. Aquests particulars, van fer un edifici de la millor forma que van poder, el van fer ben fet, van contractar un bon arquitecte, passen els anys i a un Govern li agrada aquest edifici, el particular vol fer unes obres d'ampliació i millora i és comença amb un enfrontament que ha sortit de tota mesura, i el que ha passat és que 6 anys més tard, s'acaba expropiant l'edifici. Govern ara, ni disposa dels diners, ni del permís per fer el pagament de l'expropiació, en canvi, fixem-nos que si que disposava del crèdit extraordinari per arreglar l'edifici però a dia d'avui, tot segueix igual. Andorra pel Canvi, no pot donar suport a aquest ús de l'eina de l'expropiació, l'expropiació té sentit per infraestructura necessàries per tota la comunitat i pagades a preu de mercat, o per tot allò que és de veritat, imprescindible i necessària per la comunitat i no hi ha altra forma de solucionar-ho que per la via d'una expropiació. L'expropiació no pot servir per fer el que s'està fent amb l'Hotel Rosaleda, estem davant d'una absurditat, estem davant d'una expropiació que l'únic objectiu, és la mera expropiació del bé, hi ha res més darrera d'això que quedar-se l'edifici. Ja em vist d'altres exemples de l'afany immobiliari de

Govern per això esta fora de tota mesura acceptable. En aquest cas, Andorra pel Canvi, haguessin reunit els propietaris de la finca, i haguessin fet tot el necessari, per conjuntament amb les autoritats locals, trobar una solució que donés una sortida digna a aquest interessant edifici, des de plantejar una iniciativa públic o privada, fins a revisar totes i cadascunes de les possibles utilitzacions privades de l'edifici. A fi de trobar una solució equilibrada entre preservar el patrimoni familiar i el gaudir col·lectiu d'un edifici monumental. Per exemple, l'edifici de la pedrera a Barcelona, és un edifici declarat monument per tothom, i és de propietat privada, i de fet i viu gent, no cal pas expropiar un edifici perquè és mantingui viu i amb bon estat i sigui un monument. Animem a Govern, a revisar totalment la seva política vers aquest monument construït per uns particulars, animem a Govern a donar una sortida digna, una sortida intel·ligent a aquest edifici. I animem a Govern a trobar solucions que dinamitzin la vida del país. Això és el que fariem nosaltres. Ara per ara, no podem votar la seva proposta tal com la planteja, especialment perquè estem davant d'una expropiació sense objectiu altra que la mera expropiació. I això, queda perfectament reflectit aquí a la Bíblia, al pressupost, de moment, de moment, no és plantegen fer res en aquest edifici, si mirem el projecte de Llei de pressupost del 2011, segons la fixa de l'Hotel Rosaleda, se li dediquen 3.000 euros, i ni surt en els plurianuals és a dir ni plantegen que fer en els anys a venir, tan sols es tracta de "nyac", quedar-se'l i a partir d'aquí, que fem? A part d'aquests motius de fons, compreguin, que els grups de l'oposició, ja em manifestat repetidament que no és pot acceptar generar mes endeutament. Avui, Govern, demanen fer un nou forat, de 6,3 milions d'euros, al ple anterior, totes les forces de l'oposició, vam deixar molt clar, que no és tornaria aprovar cap crèdit extraordinari que generés mes deute. Per tot el que em exposat, aquest grup parlamentari votarà no a aquest projecte de Llei, i permeti'm una matisació, el gran enemic d'aquest edifici no és el temps, el gran enemic d'aquest edifici és la ineficiència de l'estat i la voracitat de controlar tot el que passa en aquest país.

Gràcies Sr. síndic.

#### **El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr Nomen:

El grup parlamentari Reformista ?

Sra. Roser Bastida, teniu la paraula :

#### **La Sra. Roser Bastida:**

Gràcies Sr. síndic.

Segurament amb la meva intervenció, hi ha algunes dates, i alguns fets que ja s'han comentat, tant per part de Govern, com pel grup parlamentari Andorra pel Canvi, però crec que és bo, que les repregui en la cronologia històrica, per tal de que s'entregui bé el desplegament i el motiu de l'aprovació o no del projecte de llei d'aquest crèdit extraordinari, com s'ha dit, l'Hotel Rosaleda és un dels pocs edificis de granit del nostre país, un edifici rellevant que va declarar, el Govern l'any 2004, monument d'interès cultural, i com molt bé saben, i també s'ha dit, va ser declarat d'utilitat pública per aquest Consell General en la seva sessió del 18 d'octubre del 2007.

El 3 de juny del 2010, el Consell General va votar un crèdit extraordinari concretament d'1.004.000€ contra nou endeutament per fer front a unes despeses derivades d'una intervenció d'urgència que precisava l'immoble de l'Hotel Rosaleda.

Avui, fruit de la resolució de la Comissió d'expropiació, segons l'edicta del 7 de maig del 2010, i publicat el 19 de maig, el jutge de l'expropiació notifica els drets objecte d'aquesta expropiació que es taxen a 6.338.068,08€ i el Govern sol·licita l'aprovació d'un nou crèdit extraordinari contra endeutament per fer front a la taxació de les despeses d'expropiació. A més de l'extens exposat doncs que ens a fet el Govern, i també els companys d'Andorra pel Canvi, m'he permès, jo també, Sres. i Srs. Consellers de fer aquesta síntesi o petita introducció perquè crec que en tot cas, la manera de procedir per part del Govern, una vegada més, ens sobta; i ens sobta per diverses raons:

Primer, perquè si el passat 3 de juny la intervenció a l'Hotel Rosaleda era d'urgència, tal com figurava en el mateix crèdit extraordinari de més d'1 milió d'euros, el grup parlamentari reformista ens preguntem quin és el motiu pel qual, tractant-se d'un tema d'extrema urgència, no s'han licitat aquests treballs fins ara el dia 20 d'octubre, i segons em consta, és van obrir els plecs ahir, com és que s'ha trigat tants mesos si l'edifici precisava una intervenció tant urgent. Quan és pensen iniciar les obres?

Segonament, en la sessió del dia 3 de juny ja se sabia, com a mínim des de feia un mes, l'import de la taxa d'expropiació, per què no es va tractar el tema de l'Hotel Rosaleda en la seva globalitat fent l'esforç, a més a més, de trobar d'altres formes de finançament, ja que hem vist més endavant que això també ha estat possible? La veritat és que des del grup parlamentari reformista, pensem una vegada més que el Govern ha demostrat una manca de previsió, una

manca de planificació i ha fet mostra novament d'una mala gestió.

Ara bé, el poble d'Encamp, i els ciutadans d'aquest país no tenen la culpa d'aquest poc rigor del Govern i per tant, tal com ja vam anunciar en la darrera sessió ordinària del Consell General el proppassat 25 d'octubre, i citaré textualment la meua intervenció: *“no continuarem aprovant nous crèdits extraordinaris o suplementes de crèdit exceptuant en els casos en què la urgència o la necessitat per al país ho justifiquin.”* I aquest entenem que n'és un cas i per tant, el grup parlamentari reformista fent prova de responsabilitat com sempre hem vingut fent en aquesta Cambra, ens abstindrem per facilitar que el *“Projecte de llei de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades de la resolució de la comissió d'Expropiació de l'Hotel Rosaleda”* pugui prosperar.

Moltes Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sra. Bastida

Pel grup parlamentari socialdemòcrata? No hi ha intervenció.

Alguna altra intervenció? Passarem doncs a la votació. Vots a favor del projecte de llei? Vots en contra? Abstencions?

El recompte, si us plau

**La Sra. Montserrat Gil:**

Vots a favor 14, 2 en contra i 11 abstencions

**El Sr. síndic general:**

A la vista doncs, del resultat declaro aprovat el projecte de llei.

Passem al punt 3r de l'ordre del dia

### **3. Examen i votació del Projecte de llei de crèdit extraordinari per fer front a les despeses d'inversió derivades de la intervenció d'urgència a l'edifici de Ràdio Andorra.**

El projecte de llei fou publicat al Butlletí núm. 56/2010, de 5 d'octubre no s'ha formulat cap esmena al text.

Alguna intervenció per part de Govern?

No? Intervencions per part dels grups parlamentaris?

Pel grup parlamentari Andorra pel Canvi, Sr. Enseñat, teniu la paraula.

**El Sr. Carles Enseñat:**

Gràcies Sr. síndic.

En aquest cas, la oposició parlamentària ens trobem davant d'un crèdit extraordinari que contempla la reclamació que Andorra pel Canvi ja ha repetit molts cops en aquesta sala; amb el perillós nivell de deute que té Govern i el dèficit crònic de més de 100 milions cada any, l'Estat no pot endeutar-se més per petita que sigui la xifra. L'Estat no pot assumir més compromisos en quant a més interessos a pagar cada any. S'ha de buscar altres mecanismes, i el millor de tots ells és sempre l'estalvi en altres partides per fer front a nous pagaments.

En aquest cas, aquest crèdit, destinat a pagar el cost de les obres que l'edifici de Ràdio Andorra necessita amb urgència per tal que no es segueixi deteriorant doncs part del taulat s'ha enfonsat, compleix amb el requisit d'estalviar en altres partides reals del pressupost prorrogat per destinar-les a aquesta inversió i, com és lògic, tot això sense incrementar el deute.

Ja s'ha dit altres vegades que el Consell General no pot gestionar el Ministeri de Finances, però si que pot treballar per evitar que s'infla més aquesta pilota que un dia potser serà tant gran que no podrà ja desinflar. El deute, s'haurà de tornar un dia o altre, i incrementar-lo minva la capacitat de Govern per inversions i serveis que realment són necessaris pels nostres ciutadans.

Així, i no volent repetir el que ja hem exposat, Andorra pel Canvi vota SÍ a l'estalvi.

Gràcies Senyor Síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Enseñat.

Pel grup parlamentari reformista, Sra. Mandicó teniu la paraula.

**La Sra. Celina Mandicó:**

Gràcies Sr. síndic.

Novament ens trobem davant la presentació d'un projecte de llei de crèdit extraordinari per fer front a les despeses d'inversió derivades de la intervenció d'urgència a l'edifici de Radio Andorra. Un cop més, el grup parlamentari Reformista, tornarà a reafirmar-se amb el posicionament polític, expressant el seu desacord amb una gestió basada fonamentalment, la presentació successiva de crèdits extraordinaris, com ja em expressat en aquesta sala, independentment de les fórmules de finançament utilitzades el nostre vot serà desfavorable, tret d'algun cas especial com em

pogut considerar anteriorment. Aquest vot negatiu no va adreçat, ni a la seva destinació, ni a la suma sol·licitada. Aspectes que no qüestionarem i que no volem entrar a debatre. Aquest vot negatiu, va adreçat a no prorrogar el sistema de funcionament del Govern.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sra. Mandicó

El grup parlamentari socialdemòcrata, Sra. Rosa Gili, teniu la paraula.

**La Sra. Rosa Gili:**

Gràcies Sr. síndic.

En la sessió del Consell del 3 de juny de 2010, aquesta cambra va rebutjar el projecte de llei de crèdit extraordinari per la intervenció d'urgència a l'edifici de Radio Andorra. Srs. i Sres. Consellers Generals, estem parlant d'un edifici històric, que va acollir el primer centre emissor de Radio Andorra, edifici que després de més de 30 anys de converses i de negociacions amb les autoritats espanyoles, va ser cedit al nostre país, el 5 de febrer de 2009. Davant de la situació preocupant de deteriorament de l'edifici, el dia 22 de setembre de 2010, el Govern és va veure obligat a aprovar un avenç de fons per 48.604,34 euros, la mateixa quantitat, que és demana ara en aquest nou projecte de llei extraordinari. Malauradament, aquest edifici s'està degradant mes i mes, per entrades d'humitat, i d'aigua, en el seu interior, trobem peces de maquinària radiofònica, que no és poden desplaçar, i que sense una intervenció urgent, és deterioraran de manera irreversible. És trist constatar que aquests danys, s'han vist en augment, de manera accelerada aquest any per manca d'actuació. Com no pot ser d'altra manera, el nostre grup parlamentari, votarà favorablement a aquest projecte de llei.

Moltes gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general**

Gràcies Sra. Gili.

Algun altra intervenció?

Passem doncs a la votació del text.

Vots a favor? Vots en contra? Abstencions?

El recompte, si us plau.

**La Sra. Montserrat Gil:**

17 vots a favor

11 vots en contra.

**El Sr. síndic general:**

A la vista doncs del resultat, declaro aprovat el text.

Passem al punt 4t de l'ordre del dia:

#### **4. Examen i votació del Projecte de llei de modificació de la Llei 5/2004, del 14 d'abril, del Codi de Duana.**

El projecte de llei fou publicat al Butlletí núm.60/2010, del 18 d'octubre, no s'ha formulat cap esmena al text.

Alguna intervenció per part de Govern?

Sr. Pere López teniu la paraula.

**El Sr. Pere López:**

Gràcies Sr. síndic.

Els atemptats de l'11 de setembre de 2001, van provocar l'adopció a nivell internacional, d'estrictes mesures de seguretat, per evitar que els moviments de mercaderies fossin aprofitats per a cometre actes terroristes. En aquest sentit, la unió europea va adoptar diversa normativa que entra en vigor el proper 1 de gener del 2011 i que preveu que tot el tràfic comercial, entre la unió europea i països tercers, estigui sotmès, d'una banda a l'obligació de subministrar la duana comunitària un gran nombre de dades, 24 hores abans de presentar la mercaderia a la frontera, i per altra de l'aplicació de control duaner exhaustius en matèria de seguretat. L'aplicació d'aquestes mesures, entre la unió europea i Andorra, provocaria l'alentiment i l'encariment del tràfic comercial, tan de les mercaderies que s'importen a Andorra com les que s'exporten des d'Andorra. Per aquest motiu, Andorra va negociar i obtenir que aquestes mesures no ens fossin aplicables, i aquesta derogació s'ha de materialitzar amb els següents procediments. En primer lloc, amb una modificació de l'acord duaner entre la comissió europea i Andorra, que és en curs de ratificació i signatura, on és precisa que no seran d'aplicació en el tràfic comercial directe, entre la unió europea i Andorra. I en segon lloc, mitjançant l'adopció de la legislació comunitària en matèria de seguretat, que s'ha d'incloure al codi de duana, i desenvolupar en un reglament d'aplicació. La derogació, esmentada ens obliga doncs a transposar la legislació comunitària en matèria de seguretat. Per tal de que sigui obligatòriament aplicable en els eventuals tràfics directes entre Andorra i els països veïns. Cal tenir però, molt present, que fins que Andorra no disposi d'un punt d'aterratge de tràfic aeri comercial



aquesta legislació tot i estar en vigor, no tindrà cap aplicació practica llevat d'alguns aspectes residuals com la possibilitat de lliurar autoritzacions d'operadors econòmics autoritzats. En definitiva, és tracta doncs de modificar el codi de duana i publicar un reglament en el que evidentment, (el Govern ja hi esta treballant), d'aplicació abans de l'1 de gener de 2011, amb l'únic objectiu de mantenir l'estatus quo actual de l'operativa del nostre comerç exterior.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Ministre

Passem a les intervencions dels grups parlamentaris. Pel grup parlamentari Andorra pel Canvi?, no hi ha intervenció. Pel grup reformista? Sra. Olga Adellach teniu la paraula.

**La Sra. Olga Adellach:**

Si Gràcies Sr. síndic.

El grup parlamentari reformista, ha analitzat el projecte de llei de modificació del codi de duana i no ha presentat cap esmena, amb la modificació del codi de duana, s'harmonitza la legislació nacional amb la legislació comunitària en matèria duanera, el que Andorra ha d'adoptar es posicions en matèria de controls i seguretat per millorar i agilitzar, els intercanvis de mercaderia entre la unió europea i Andorra. Això implica que Andorra ha de transposar un seguit de normativa comunitària en matèria de seguretat, creant la figura per exemple de l'operador econòmic autoritzat, implantant un sistema de gestió de riscos aplicable als controls duaners en matèria de seguretat. Tot i això des d'Europa, s'ha entès les especificitats d'Andorra, i per tant, s'ha permès unes derogacions, per permetre l'adaptació d'aquesta legislació a la realitat andorrana, atès que el nostre país no pot assumir aquesta normativa en tot el seu contingut. Així doncs, per tal que la legislació sigui aplicable a partir de l'1 de gener del 2011, data en la que la unió europea entrarà en aplicació les disposicions, el nostre grup parlamentari votarà a favorablement aquest projecte de llei.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sra. Adellach.

Pel grup parlamentari socialdemòcrata? No hi ha intervenció? Algun altra... Sí, Sr. Pere López, teniu la paraula.

**El Sr. Pere López:**

Sí, Gràcies Sr. síndic.

Per part del Govern, molt breument, només agrair als grups parlamentaris que donaran suport desconec la intenció de vot d'Andorra pel Canvi, però si es el cas evidentment, va referit a la gran celeritat en que els grups parlamentaris han permès la tramitació i l'aprovació d'aquest projecte de llei, entenent la seva importància pel tràfic comercial, i entenent que les negociacions, doncs del Govern no les va concloure fins a principis d'octubre, el procés de tramitació ha sigut extremament rapit i els agraïm la qual cosa permetrà que el Govern pugui complir en els terminis que el Govern pugui aprovar el reglament abans del 1r de gener del 2011.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Ministre, algun altra intervenció? Si ho entenc bé, doncs proposo l'aprovació de la llei per assentiment, queda aprovada doncs per assentiment de la cambra.

Passem al punt 5e de l'ordre del dia

**5. Examen i votació del Projecte de llei de mesures provisionals en relació al règim de l'energia elèctrica.**

Informe de la comissió legislativa de finances i pressupost ha estat publicat en el Butlletí núm. 66/2010, de 5 de novembre, exposa l'informe el Sr. Eusebi Nomen Calvet, nomenat ponent per part de la Comissió, Sr. Nomen teniu la paraula.

**El Sr. Eusebi Nomen:**

Gràcies Sr. síndic.

El passat dia 28 de setembre, la comissió legislativa de finances i pressupost, va nomenar ponent del projecte de llei de mesures provisionals en relació al règim de l'energia elèctrica i com a tal, exposo avui davant del Consell general, l'informe de la Comissió.

La comissió legislativa de finances i pressupost, en el decurs de les reunions celebrades el 19 i el 21 d'octubre i també el 2 de novembre del 2010, ha analitzat el projecte de llei les esmenes que li han estat presentades. El projecte de llei, s'han presentat un total de 23 esmenes, de les quals 15 han estat presentades pel grup parlamentari reformista, 4 han estat presentades pel grup parlamentari socialdemòcrata, i 4 han estat presentades pel grup parlamentari Andorra pel Canvi. De les esmenes presentades, 4 esmenes s'han aprovat per majoria, 5

esmenes no han estat aprovades i de les 14 esmenes que han estat retirades, 4 han estat per ser tranc accionades i aprovades per unanimitat i 6 ho han estat per ser tranc accionades i aprovades per majoria. Del resultat de la votació de les esmenes, se'n desprèn l'informe de la comissió aprovat per unanimitat, el text del qual es sotmet avui a consideració d'aquesta cambra.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Nomen

Procedim a la intervenció dels grups parlamentaris?  
Pel grup parlamentari Andorra pel Canvi?

Sr. Nomen teniu la paraula:

**El Sr. Eusebi Nomen:**

Gràcies Sr. síndic.

El text original d'aquest projecte de Llei presentat per Govern, obria una mica l'actual monopoli estatal de la producció d'energia elèctrica, bàsicament obria la possibilitat de produir electricitat i calor a partir de l'estació de cogeneració de Soldeu i la producció d'electricitat a partir de sostres solars a uns pocs edificis públics. Va ser aleshores quan Andorra pel Canvi vam demanar a Govern, un mapa d'aprofitaments de fons d'energies renovables del Principat. Govern, aleshores, tan sols tenia un mapa d'aprofitaments fotovoltaics que ens van fer arribar. I vam presentar una proposta d'acord animant a Govern a fer la resta de mapes energètics, recordo que en aquella ocasió, el grup parlamentari socialdemòcrata, va informar que Govern faria aquests mapes dins del projecte de llibre blanc de l'energia, en el que esta treballant, i va rebutjar la proposta d'acord, però en tot cas, es va prendre el compromís de treballar en la millora de la gestió pública dels recursos energètics renovables. Tots els grups parlamentaris, treballant en comissió, em introduït esmenes d'aquest text, que a l'hora obre una mica mes el sector energètic, i Andorra pel Canvi, vam consensuar moltes de les esmenes. Però el text que tenim avui sobre la taula, no supera al principal problema de la producció d'electricitat fotovoltaica i es la diferència, entre el seu cost de producció i el preu de mercat de l'electricitat. Es a dir, el sistema de compensacions, o subvencions i les ajudes públiques al finançament de les instal·lacions. De fet, als qui ens interessem per les energies alternatives, em pogut veure els problemes que es produeixen en aquests moments a països veïns, degut a les revisions a la baixa, de les subvencions a la producció d'energies alternatives que fan inviables,

un seguit d'instal·lacions. Andorra pel Canvi, no vam poder convèncer els companys de la comissió de finances dels problemes que ocasionen les disposicions de l'art. 2.4 del text que avui ens ocupa, i que crea l'obligació a Govern de preveure allò que s'anomena mecanismes de finançament i compensació, necessaris per a les instal·lacions fotovoltaïques del país, sense mes concreció ni estudi del que això representa. La Llei obre la possibilitat a tothom la possibilitat de posar cobertes o tancaments solars, i ho celebrem, però obliga a Govern a preveure mecanismes de finançament o compensació per aquestes instal·lacions. Però ningú, ni Govern, que es el que li pertocava a la presentació de la llei, ni ningú més, ha fet el càlcul del que pot representar. I recordem, que la normativa actual, ens obliga legislar tenint en compte les implicacions de les lleis i entre d'altres les implicacions econòmiques per a l'estat. Aquest text genera inseguretat jurídica ja que s'obra un dret genèric a subvencions de Govern, que han de ser tals, que la distribuïdora pugui comprar l'electricitat produïda a partir de les cèl·lules fotovoltaïques, sense cap penalització econòmica, és a dir a un preu que ha d'estar al voltant del preu de mercat. Preu que és aproximadament la meitat del cost de la inversió fotovoltaica amb un territori de muntanya com el nostre. Andorra pel Canvi, ja va fer la deguda constància en acta per a la inseguretat jurídica que genera aquesta disposició de la llei, que avui votem, i va advertir, del fet, que no es respecta la legalitat vigent, ja que s'aprovaria sense tenir cap estudi econòmic sobre la seva implicació ni viabilitat. Fet que podria considerar-se com a temerari, si tenim en compte els greus problemes, que la mateixa inviabilitat econòmica de les ajudes està creant a països del nostre voltant. Des de Andorra pel Canvi, animem a Govern a enllestir ràpidament el llibre blanc de l'energia, amb els mapes energètics, que vam demanar, a fer l'estudi de viabilitat econòmica de les diferents explotacions energètiques i a formular un pla, a mig termini, amb les degudes quantificacions de les ajudes, o no ajudes, aplicades i sostenibles. Almenys, això és el que faríem nosaltres. De moment, Andorra pel Canvi, no podem donar suport a una normativa que genera inseguretat jurídica i que la seva aprovació seria probablement temerària ja que es faria sense tenir coneixement de la seva implicació financera ni la seva viabilitat.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Nomen

Pel grup parlamentari reformista? Sr. Amadeu Rossell, teniu la paraula :

**El Sr. Amadeu Rossell:**

Sí, gràcies Sr. síndic.

Bé, un fet curiós, i he de dir, va ser que la junta de presidents ens assignés aquesta temàtica a la comissió de finances, ja que en principi cap dels membres de la comissió té gaires coneixements tècnics o suficients sobre aquesta temàtica de les energies renovables però també puc dir modestament que ens he n'hem sortit. També vull dir que com recull el títol de la llei que recull mesures provisionals i degut a la transcendència que ha d'adquirir el sector per a Andorra en el futur, hauria de passar en un futur a ser una llei sobre les energies renovables. Com bé dic, degut a la incidència de les energies renovables i no dependre i reduir la dependència de les energies convencionals a Andorra. Per últim, he de dir que s'han recollit pràcticament totes les esmenes del grup parlamentari reformista, que s'han recollit pràcticament molts neguits de les mútues, i que també s'han permès la transmissió de l'energia elèctrica per part d'abonats en supòsits puntuals en establiments turístics i, es per aquests motius, que el grup parlamentari reformista, votarà favorablement.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Rossell

Pel grup parlamentari socialdemòcrata, Sr. Carles Blasi, teniu la paraula.

**El Sr. Carles Blasi:**

Gràcies Sr. síndic.

Bé, no m'estendré, és evident que com el seu nom indica, que podríem desenvolupar-lo és tracta de unes mesures provisionals, bàsicament fonamentades amb el tema que el Sr. Nomen ha comentat la instal·lació de plaques fotovoltaïques i també la qüestió de la cogeneració que és un estudi que FEDA està intentant portar a terme, però clar de moment sense la cobertura legal necessària, per tant aquesta llei vindria a resoldre aquesta qüestió, també és sabut que Govern està treballant per definir el model energètic i poder-se dotar d'un marc legal, que permeti fer front a les necessitats del mercat energètic seguint les tendències dels països del nostre entorn, és a dir creant garanties de aprovisionament de respecte al medi ambient i reducció de la dependència energètica. Per via de la diversificació, de la optimització de l'eficiència de tots els processos i del foment de l'ús de les energies renovables. Com que és tracta de un treball d'envergadura, que

requerirà un important treball, que s'està fent d'anàlisi i reflexió i concertació i és previsible que s'allargui en el temps. És per aquest el motiu, que el Govern ha presentat aquesta llei, per tant i per sol ventar puntualment aquestes qüestions, que he comentat fa un moment, també em sap greu no haver pogut convèncer el Sr. Nomen, que tal com queda a l'apartat 4 de l'art.2, i pensem que no és crea cap inseguretat jurídica, en definitiva el que és fa és garantir a les empreses subministradores privades que aquest fet no els hi suposi greuge, és a dir una pèrdua de guanys i, entenem que és la única manera de que és pugui funcionar, avui per avui l'energia elèctrica podria per mitjà de panells solars, té un cost de producció superior als preus de venda, i per tant a de ser subvencionada, per tant, doncs la proposta que vostè presentava, doncs hi hauria aquest problema, que ningú instal·laria aquest tipus d'instal·lacions, per tant, és necessari via reglament que és molt més àgil, i en vista de l'evolució del mercat, doncs, fomentar l'ús d'aquestes energies, com s'ha vist actualment FEDA també amb els altres sectors públics sigui Consell, siguin Comuns amb instal·lacions governamentals, doncs és pot amb aquesta llei també serà el marc per poder fer aquesta producció d'energia, bé doncs clar que el grup socialdemòcrata votarà a favorablement a aquest projecte de llei.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Blasi.

Per Govern? Passo la paraula al Sr. Pere López. Recordo que l'ordre d'intervencions va ser canviat per un acord de la junta de Presidents, de l'any 2005 que ara s'està reconduït. Teniu la paraula Sr. Pere López.

**El Sr. Pere López:**

Gràcies Sr. síndic.

En tot cas, faré una primera intervenció, i després aprofitaré la meua intervenció per fer alguns comentaris en relació al que comentava el Sr. Nomen, per valorar la importància d'aquesta llei, d'aquesta llei certament provisional, el Govern recorda una vegada més, la forta dependència que tenim en matèria d'energia dels països veïns, Andorra importa el 83% de l'energia elèctrica, el 100% dels combustibles per calefacció, i el 100% dels combustibles per locomoció. A més l'escenari en el que FEDA avui està efectuant la compra d'energia en els mercats internacionals, està condicionada per tres factors, d'una banda l'escassetat i conseqüent

encariment dels preus dels combustibles fòssils, per una banda l'augment de la demanda energètica si bé, aquesta si que s'ha vist modulada temporalment amb els darrers 2 anys pels efectes de la crisi econòmica, però cal preveure que és pot reproduir un augment important de la demanda energètica en els propers anys, i la necessitat de limitar les emissions causants de l'efecte hivernacle per qüestions mediambientals. El nostre país, no pot ser aliè amb aquesta situació, i per tant, totes les actuacions amb matèria energètica han de venir marcades per una sèrie de denominadors, per una sèrie de factors comuns, per una banda, l'augment de l'eficiència de les instal·lacions actuals, per una segona banda l'estalvi energètic i en tercer lloc, pel desenvolupament d'energies alternatives al petroli i principalment les energies renovables. Així doncs, el Govern, ha iniciat un procés de reflexió sobre el futur model energètic del nostre país, entenent que aquest ha de tenir un compte al conjunt de l'energia, que no només han de parlar de l'electricitat, i que per tant aquesta és una política estratègica del nostre país. El Govern, juntament amb FEDA, està treballant en l'elaboració d'un llibre blanc de l'energia, en el que en base en l'escenari internacional que s'ha descrit en a la seva problemàtica, proposi les solucions adaptades a les particularitats d'Andorra i els seus recursos naturals. Del llibre blanc, n'ha de sortir un nou model energètic, ampli en el que ha pres necessàriament la producció i la distribució de l'electricitat. Paral·lelament el model energètic, el Govern està treballant en el marc legal que haurà de suportar-lo en el ben entès que la legislació actual sobre aquesta matèria ha esdevingut, insuficient i obsoleta. El projecte de llei que el Govern presenta, és una norma provisional que introdueix petites modificacions a la normativa vigent i en espera del marc legal al que ha fet anteriorment referència, permetrà superar una part de les mancances del règim actual i aconseguir alguns avenços significatius en la matèria. Així, és proposa una modificació de la llei de FEDA, ampliant el seu objecte social a les activitats de cogeneració a la vegada que és liberalitza la producció d'electricitat mitjançant energies renovables, sempre que es compleixin determinades condicions establertes reglamentàriament, també és modifica i es una qüestió molt important, la normativa de distribució d'electricitat vigent, per una banda, facultant al Govern, a promulgar un reglament de qualitat de servei, i per altra banda, autoritzant a certs abonats, a distribuir a tercers en determinades circumstàncies, com és per exemple el cas de les estacions de recàrrec. El Govern, ha de mencionar en aquest punt, encara que sigui de passada, les nombroses actuacions, que apart aquest projecte de llei, a dut a

nivell reglamentari en matèria energètica. Matèria d'eficiència energètica i en matèria de foment de les energies renovables. D'una banda, el reglament d'eficiència energètica en l'edificació. També cal recordar, el pla director d'estalvi d'eficiència energètics de l'Administració general de les entitats parapúbliques o ordre públic, i de les societats públiques amb participació majoritària de l'Administració general i també els reglaments tècnics en matèries d'energies renovables i en concret els de geotèrmia, la biomassa i la solar tèrmica. El Govern té, també a punt, el reglament en quan a la producció d'energia fotovoltaica, a l'espera com sembla que és produirà de l'aprovació d'aquesta llei i la seva publicació al BOPA, tots aquests reglaments, han estat treballats amb concents des de la taula d'energia creada per Govern, amb concents amb els tècnics comunals i també amb la participació activa dels col·legis d'arquitectes i d'enginyers. Tornant al projecte de llei, que ens ocupa, entenem que dona una resposta mesurada en el context actual a unes necessitats inajornables en matèria d'aprofitament d'energies renovables, d'eficiència energètica i de qualitat de servei. I respecte únicament al que comentava el Sr. Nomen, de la manca de informació o la manca d'estudis, amb el que Govern ha tramitat el projecte de llei, em sembla que és tan important de manifestar el mes absolut desacord, el Govern amb la seva memòria econòmica, va estimar quin podia ser el volum d'energia fotovoltaica, que és podia assolir amb el nostre país i quin impacte podia tenir sobre la tarifa elèctrica a mig termini. El Govern ha treballat amb una sèrie d'energies renovables que son les quatre que he citat, les tres sobre les quals el Govern ja era competent i ha publicat els reglaments i el quart que és el fotovoltaic a l'espera de l'aprovació del projecte de llei. El Govern, quan té les coses clares, com ha tingut amb aquest model, doncs a fet aquest pas endavant, que és un pas provisional, seguim treballant amb el llibre blanc de l'energia, i la informació d'aquest projecte de llei, pel que respecta a l'energia fotovoltaica a demés de que coincideixo amb el que apuntava el Sr. Blasi, de que entenem i estem absolutament convençuts que no genera cap inseguretat jurídica, sinó que queda molt clar, el mecanisme que és produirà per part de FEDA, la compra d'aquesta energia a l'impacte econòmic, al volum que Govern espera de l'energia fotovoltaica i el seu possible impacte, amb el preu de KW de venda de l'energia estava perfectament recollit en la memòria econòmica que s'adjuntava el projecte llei.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. ministre

Algun altra paraula? Sí, Sr. Joan Gabriel, teniu la paraula pel grup parlamentari reformista.

**El Sr. Joan Gabriel:**

Gràcies Sr. síndic.

Compartir una mica les seves paraules Sr. Ministre, estem fent un avanç una mica tímid dins d'aquest aspecte tan important com el meu company doncs, Amadeu Rossell ha dit, és una eina de desenvolupament important per al nostre país, simplement com a complement d'informació, la comissió de President de la qual també en formo part, vam creure que potser, segurament faria mes, entraria més dins de la comissió d'exterior, perquè quan parlem d'energia, sembla una mica cosa allunyada, no? però finalment vam dir, home però és algo tant simple que la comissió de finances ho podria fer. I finalment va ser una de les decisions que vam optar els presidents i la sindicatura per passar-ho.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Gabriel. Algun altra intervenció? Sr. Nomen, teniu la paraula.

**El Sr. Eusebi Nomen:**

Gràcies Sr. síndic.

Tan sols per matisar una mica les paraules del company Amadeu Rossell amb quan a la qualificació dels membres de la comissió, que no puc compartir amb ell, perquè crec que la feina que és va fer a la comissió va ser de força nivell, i per altre costat, em sembla que el Sr. Ministre, s'equivoca de projecte de llei, ja que el que van adjuntar aquell estudi que hi haurien dos-centes empreses que farien, era el de crèdit extraordinari per unes ajudes i per tan amb aquest cas, no hi ha l'estudi. Crec que és temerari legislar d'aquesta forma.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Nomen. Alguna altra intervenció? Pels grups parlamentaris? Sí Sr. Carles Blasi teniu la paraula.

**El Sr. Carles Blasi:**

Sí gràcies Sr. Síndic

No només per dir que no s'equivocava el Sr. Ministre, la memòria econòmica, i aquí les xifres, per tant, a vostè no li quadren aquestes xifres, no li acostumen a quadrar, en tot cas a nosaltres ens semblen correctes. Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Blasi. Algun altra, sí Sr. Pere López?, teniu la paraula.

**El Sr. Pere López:**

Gràcies Sr. síndic.

Només perquè el Sr. Nomen ens acusava de temeraris ens sembla que és una acusació prou greu, que el Govern ha tramitat un projecte de llei amb la informació més que suficient, i havia una memòria econòmica ampla i extensa i en la qüestió referida a l'energia fotovoltaica i havia una estimació del volum que el Govern estima que en els propers anys es pot aconseguir amb aquesta energia i el seu impacte sobre el preu de venda, entenem que no és res més que la nostra obligació que aportar als consellers tota la informació necessària perquè es puguin pronunciar sobre un projecte de llei. Però em sembla que la informació i era, la informació era més que suficient, estem parlant d'estimacions, no estem parlant de números que hagin de quadrar, perquè estem parlant de situacions de futur que ningú no coneix on almenys, jo Sr. Nomen no conec, potser vostè si que ho sap, però son estimacions i la seva previsió d'impacte sobre el preu de l'energia.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. ministre.

Alguna altra intervenció? Passem doncs a la votació del text Vots a favor? Vots en contra? Abstencions?

El recompte, si us plau.

**La Sra. Montserrat Gil:**

25 vots a favor, 3 en contra

**El Sr. síndic general:**

A la vista doncs del resultat declaro aprovat el projecte de llei.

Acte seguit passem al punt 6è de l'ordre del dia,

## 6. Examen i votació del Projecte de llei d'autorització de la creació de la Universitat Oberta La Salle.

El projecte de llei fou publicat en el Butlletí núm. 62/2010 de 22 d'octubre, no s'ha formulat cap esmena al text. Alguna intervenció per part de Govern? Sra. ministra teniu la paraula.

**La Sra. Susanna Vela:**

Gràcies Sr. síndic.

La Constitució d'Andorra reconeix la llibertat d'ensenyament i de creació de centres docents, i la llei d'ordenació de l'ensenyament superior del 12 de juny del 2008, d'acord amb aquest principis constitucionals, faculta qualsevol persona física o jurídica a poder crear una universitat privada mitjançant llei. El 30 d'abril passat, els promotors del projecte van lliurar a la secretària d'estat d'ensenyament superior i recerca, la documentació necessària per a efectuar la demanda de creació de la universitat oberta La Salle, degudament acreditats per l'agència de qualitat de l'ensenyament superior d'Andorra. És va comprovar que el projecte complia amb tots els requisits que marca la llei d'ordenament de l'ensenyament superior i a principis de setembre, el Govern va donar el seu vist i plau, a l'elaboració del projecte de llei que avui se sotmet a l'aprovació del Consell General. El Govern, vol felicitar els promotors d'aquest projecte universitari novador i de gran qualitat educativa que ve avalat per la serietat, l'experiència, el prestigi de una institució com la Salle, i que s'integrarà dins de la xarxa universitat salesianes que compta actualment amb 73 institucions arrel del món. Estem totalment convençuts de que la universitat oberta la Salle, és situarà en el futur pròxim com una de les universitats de referència a nivell internacional pel que fa a l'ensenyament en línia i semi presencial. L'oferta de la universitat oberta La Salle, no sols es limita a aquest vessant acadèmic de qualitat, sinó que també inclou un centre de recerca que promourà la innovació i facilitarà la transferència de nou sabers i de noves tecnologies cap a la societat. La implantació d'aquest projecte Andorra representarà doncs, un nou actiu de molt alt valor afegit pel nostre país, tant pel prestigi internacional, com per al que ens aportarà, com per la seva presència a nivell global. Serà una contribució decisiva al procés de transformació i de modernització econòmica i social que el Govern està engegant, que permetrà projectar-nos a l'exterior, com a un centre d'excel·lència del coneixement i que servirà de pol d'atracció a altres iniciatives del mateix nivell. Vull reiterar el recolzament total que el Govern dona a

aquesta iniciativa que ve a complementar el nostre sistema d'ensenyament superior, plenament integrat a l'espai europeu d'ensenyament superior del qual Andorra co-presidirà juntament amb Hongria durant el primer semestre del 2011. Espero doncs, que tothom comparteixi aquest suport decidit, per un projecte que mes enllà de les consideracions educatives, s'integra de manera natural com a projecte de país, dins del model d'obertura i de diversificació econòmica, una aposta ferma per la innovació i la societat del coneixement, que el Govern d'Andorra està fomentant com a eix per al desenvolupament futur d'Andorra.

Moltes gràcies Sr. Síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sra. Ministra

Passem a les intervencions dels grups parlamentaris? Per Andorra pel canvi Sr. Enseñat, teniu la paraula.

**El Sr. Carles Enseñat:**

Gràcies Sr. síndic.

Amb una tradició de mes de 300 anys en el camp de l'ensenyament, La Salle esta present avui a mes de 82 països compta amb mes d'un milió d'alumnes i 75.000 professors, sobrepassa els 1.600 centres educatius i dirigeix 73 prestigioses universitats, es també cofundadora de molts projectes educatius que avui és situen en els primers llocs del rànquings internacionals, tan per la seva qualitat, recerca innovació i prestigi, és doncs una història d'èxit, una constatació de rigor de saber fer de saber anticipar-se als temps. Una confirmació de la visió de futur que durant tants anys ha acompanyat aquesta institució, i que per tant Andorra no pot deixar-se perdre. Així, l'impuls de l'educació, és vital per tot país, d'una banda, l'obtenció de les noves generacions formades amb titulacions de prestigi i de reconeixement internacional, comporta ja no tant sols un major arrelament dels principis de la democràcia, com per exemple ha passat a Suïssa o als països escandinaus, sinó que també atorga noves i millors oportunitats als joves estudiants del Principat, possibilita l'obertura, de nous horitzons en l'àmbit professional dels andorrans i estructura un millor i mes sòlit teixit econòmic, social i laboral del país. D'altra banda, la creació de la universitat oberta La Salle, marca una fita significant en el camp de l'educació universitari a Andorra, que esperem faci pal del paller, que altres organismes com aquest vinguin a establir-se al nostre país. En conclusió, Andorra pel Canvi vol fer constar la seva alegria per un projecte de importantíssima transcendència que obre importants perspectives per

als joves ciutadans dels nostre principat, i per tant votarà a favorablement a aquest projecte de llei.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Enseñat

Pel grup parlamentari reformista, Sra. Roser Bastida teniu la paraula.

**La Sra. Roser Bastida:**

Gràcies Sr. Síndic

En el moment de preparar la intervenció d'avui, relativa a aquest projecte de llei, vaig dubtar entre optar pel camí polític d'evidenciar la nostra preocupació per aquest projecte tal com havíem manifestat l'any passat a la ministra d'Educació i Cultura en la seva compareixença a la Comissió Legislativa el 28 d'octubre del 2009 o bé, considerant la temàtica educativa del projecte de llei, optar únicament i com he considerat més positiu, pel seu resultat final com és el fet de poder avui, al si d'aquesta Cambra, debatre i aprovar –i desitjo endemés que sigui per unanimitat dels tres grups parlamentaris, com ja sembla que se'n desprèn, el “Projecte de llei d'autorització de la creació de la Universitat Oberta La Salle” que contribuirà, sens dubte, a complementar l'oferta universitària de qualitat del nostre país, tant per als estudiants d'Andorra com pels que provenen de l'estranger. Així doncs, permeteu-me primer de tot felicitar els impulsors i promotors d'aquesta iniciativa d'ensenyament superior privat al nostre país i més tractant-se d'una institució educativa de reconegut prestigi com s'ha dit aquí, com és la institució de La Salle. És una iniciativa positiva per la seva contribució a la formació dels nostres ciutadans i al procés de modernització de la nostra societat i també per la imatge d'atracció i de projecció exterior del nostre país com a pol de coneixement. A Andorra, país de serveis per excel·lència, la creació d'una Universitat privada, al costat i com a complement de la Universitat pública del nostre país, significa una aposta mes d'alt valor afegit que afavoreix poder associar Andorra a una societat de formació i del coneixement. En la societat actual, constantment canviant i que requereix una actualització permanent de coneixements, habilitats i competències, és cabdal la col·laboració entre les universitats i les empreses i d'aquí doncs també, la importància d'aquesta iniciativa com un generador més de creació de riquesa i de llocs de treball. Preparar els joves a una bona formació, retenir, exaltar i atraure el seu talent dóna un sentit a la seva

persona i a la seva existència però també els permet reeixir en el món laboral i contribuir a l'avenç de la societat i dels sectors econòmics. Andorra ha sabut dotar-se de les eines legals necessàries per acollir iniciatives emprenedores com la que se'ns presenta avui. Com s'ha dit, la Constitució, en el seu article 2, reconeix la llibertat d'ensenyament i de creació de centres docents i la Llei d'ordenació de l'ensenyament superior, del 12 de juny del 2008, d'acord amb aquests principis constitucionals, faculta qualsevol persona física o jurídica a poder crear una universitat privada mitjançant llei i estableix alhora un nivell d'exigència elevat en el moment de reconèixer, per part dels poders públics, la creació d'universitats privades. En aquest sentit, el projecte de llei que avui se'ns presenta per a la seva aprovació, adopta com a universitat privada la forma jurídica de fundació privada d'interès públic i, d'acord amb l'ordenament jurídic andorrà, fixa també les normes, mesures i garanties que el Govern ha d'adoptar i aprovar, així com les que són competència de la pròpia Universitat. Conseqüentment, el Govern disposarà del marc legal per assegurar el nivell adient d'ensenyament i les competències en matèria d'avaluació i de supervisió per tal de garantir la màxima qualitat i vetllar alhora pels interessos dels alumnes. Tot país que aposta pel futur ha d'apostar enèrgicament per l'educació i d'aquí la importància per Andorra d'ampliar cada dia més l'ensenyament superior i la recerca mitjançant un model d'excel·lència i de qualitat i si aquestes apostes són importants per als grans països ho són encara més pels estats petits en què els valors més importants que posseïm són la formació dels nostres ciutadans. Per totes aquestes raons i per la confiança que una Institució important com La Salle ens diposita en escollir Andorra, el grup parlamentari reformista, agraeix i felicita novament els promotors de la Universitat Oberta La Salle, dóna ple suport a aquesta iniciativa que, com he dit, ve a complementar el ja existent i consolidat sistema universitari d'Andorra i la seva internacionalització, sistema que està integrat dins l'Espai Europeu d'Ensenyament Superior, l'anomenat procés de Bolonya, i que es troba en perfecta harmonia amb les prescripcions d'aquest moviment acadèmic que vol fer convergir els diferents sistemes d'ensenyament superior del nostre continent. Així doncs el grup parlamentari reformista votarà favorablement el “Projecte de llei d'autorització de la Universitat Oberta La Salle”. Moltes gràcies Sr. Síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sra. Bastida.

Pel grup parlamentari socialdemòcrata, Sr. Jan Cartes teniu la paraula.

**El Sr. Joan Cartes:**

Gràcies Sr. síndic.

Bé, com ja s'ha dit anteriorment, la nostra constitució reconeix la llibertat d'ensenyament i atorga a les persones físiques i jurídiques la llibertat de creació de centres docents respectant sempre els principis constitucionals. Avui, és la segona vegada que cal aplicar l'article 68.2 de la Llei d'Ordenació de l'ensenyament superior, per aprovar per llei, si s'escau, la creació d'una nova institució universitària al nostre país, la Universitat Oberta La Salle. Avui però, serà la primera vegada que caldrà aprovar una iniciativa d'aquest tipus que prové d'una entitat educativa consolidada a fora del nostre país, i aquest és un fet destacable. Som conscients que iniciatives d'aquest tipus, com és la implantació d'una universitat de tipus no presencial i semi presencial en el nostre territori, no pot fer res més que aportar elements positius a la nostra societat, i més si tenim en compte l'experiència sobradament contrastada de la societat promotora de la Universitat Oberta La Salle en el camp de la docència, de la recerca i de la innovació. Hem d'esperar doncs que gràcies a aquesta iniciativa, el nom d'Andorra tingui la projecció exterior que tots voldríem que tingués; hem d'esperar que la creació d'aquesta universitat representi un complement en sentit positiu al nostre propi sistema d'ensenyament superior; i hem d'esperar també, que la seva creació sigui un element més per a la creació de riquesa i de llocs de treball, a casa nostra. Per tant, siguin benvinguts projectes d'aquestes característiques al nostre país, i encara més en moments actuals especialment difícils com els que ens toca viure. Per tot l'exposat, el Grup Parlamentari Socialdemòcrata votarà a favor del Projecte de Llei d'autorització de la creació de la Universitat Oberta La Salle. Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Jan Cartes

Acabades doncs les intervencions, i a la vista de ...  
sí, si Sra. Ministra perdó,

**La Sra. Susanna Vela:**

Gràcies Sr. síndic.

Bé, només agrair la disposició al suport i interès que han mostrat els grups parlamentaris perquè avui sigui possible, doncs l'aprovació de la creació de la universitat oberta La Salle.

Moltes gràcies.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sra. Ministra.

I a cap mes intervenció? A la vista doncs de les intervencions, declaro aprovat per assentiment de la cambra el projecte de llei. Passem al punt 7è de l'ordre del dia.

**7. Examen i votació de la Proposta d'aprovació de l'adhesió al Conveni marc de les Nacions Unides sobre el canvi climàtic.**

La proposta fou publicada en el Butlletí núm. 58/2010 de 13 d'octubre no s'ha formulat cap esmena al text.

Alguna intervenció per part de Govern? Sí? Sr. Vicenç Alay, teniu la paraula.

**El Sr. Vicenç Alay:**

Gràcies Sr. síndic.

El clima com tants altres no és un element estàtic, i ha anat variant al llarg de la història. Existeix un seguit de factors, que incideixen de forma natural en aquesta dinàmica de canvi. Ara bé, en les darreres dècades, mes de 2 segles si ens remetem a la revolució industrial, en les darreres dècades singularment però, i en una progressió gairebé geomètrica, aquests fenòmens naturals de l'atmosfera s'han vist fortament afectats per l'augment de l'emissió de gasos d'origen antropogènic amb un fort efecte hivernacle. Aquestes variacions en la composició química de l'atmosfera i el consegüent augment de l'efecte hivernacle repercuteix sobre el clima del planeta. La temperatura mitjana de la terra augmenta i estan en perill els ecosistemes naturals, en particular, la seva productivitat i el desenvolupament econòmic i social, la salut i el benestar de la humanitat. Així ha quedat constatat en una llarga llista de rigorosos estudis. Així, tal com recull la introducció d'aquesta proposta d'aprovació, arran de l'alarmant advertència de la comunitat científica internacional, respecte als canvis detectats en l'atmosfera, i en el clima, l'Assemblea general de les nacions unides, al desembre de 1990, va establir un procés únic de negociació intergovernamental, per celebrar una convenció general sobre el canvi climàtic. Es tractava de un tema cabdal i la comunitat internacional va apostar per un instrument a l'alçada del problema, el conveni marc de les nacions unides, sobre el canvi climàtic, va ser adoptat el 9 de maig del 1992 a Nova-York. Un mes



després, durant la celebració de la cimera de la terra a Rio de Janeiro, 154 estats juntament amb una entitat supraestatal, la unió europea varen signar el conveni el qual va entrar en vigor, 2 anys després el mes de març de 1994. De llavors ençà, la resta d'estats s'han anat adherint al conveni, al punt que hores d'ara, el nombre d'estats parts s'eleva a 194, la gairebé totalitat dels estats mundials. Resten únicament 2 estats per formalitzar l'adhesió al conveni, la santa seu i el nostre país. L'objectiu principal del conveni marc de les nacions unides sobre el canvi climàtic, és tal com és recull en el seu article 2, i cito, *"aconseguir l'estabilització de les concentracions de gasos en efecte hivernacle a l'atmosfera a un nivell que impedeixi interferències antropogèniques perilloses en el sistema climàtic mundial"*. Aquest nivell s'hauria d'aconseguir dins d'un termini suficient perquè els ecosistemes s'adaptin naturalment al canvi climàtic per assegurar que la producció d'aliments no es vegi amenaçada i per permetre que el desenvolupament econòmic continuï de manera sostenible. Pel que fa a les obligacions que es deriven del conveni aquestes són diferents pels 194 estats part, i això ho és en funció de la seva responsabilitat en el canvi climàtic. Les parts es reparteixen en 3 annexos de la manera següent:

Les parts incloses en el annex 1, són els països més desenvolupats que es van obligar a retrocedir per a l'any 2000, pensem que la convenció és de l'any 1992. Per l'any 2000, els seus nivells d'emissions de l'any 1990, les parts incloses en l'annex 2 constitueixen un subgrup de l'annex 1 integrat pels 24 països més desenvolupats que, a més de reduir les seves pròpies emissions han d'ajudar, finançant o per altres mitjans els esforços dels altres països. Es tracta dels 24 membres originals de l'OCDE i els de la unió europea. Les parts no incloses a l'annex 1, són la resta de països que adquireixen compromisos generals sobre el canvi climàtic, però amb les obligacions específiques i que poden comptar amb suport extern. Andorra estaria en aquest annex. Segons la informació rebuda de la secretaria del conveni, la nostra aportació econòmica, impacte econòmic de la convenció que anem a aprovar, la nostra aportació econòmica anual seria aproximadament de 900 euros. En un breu resum dels compromisos establerts en l'art. 4 del text, les principals obligacions, que es deriven de l'adhesió d'Andorra al conveni són els següents :

L'elaboració d'inventaris nacionals d'emissions pel que fa les fonts i de l'absorció dels embornals de tots els gasos en efecte hivernacle no controlat, no controlats perdó pel protocol de Montreal. L'adopció de polítiques nacionals per mitigar el canvi climàtic

limitant les emissions de gasos amb efecte hivernacle i protegint i millorar els embornals de gasos amb efecte hivernacle. La promoció del desenvolupament, l'aplicació i difusió de les tecnologies pràctiques, i processos que controlin, redueixin o provinguin les emissions de gasos amb efecte hivernacle, i finalment la comunicació a la conferència de les parts de la informació relativa a l'aplicació del conveni a Andorra. Andorra, malgrat ser un dels dos darrers estats que falta per adherir-se al conveni, tal com he recordat abans, no ha estat indiferent a l'adopció de polítiques i mesures que permetin disminuir la contribució del nostre país al canvi climàtic, principalment els àmbits del transport i l'energia. En aquest sentit, cal referir-se o ha citat el ministre Pere López, en la seva intervenció en el punt 5 anterior de l'ordre del dia, projecte de llei de mesures provisionals en relació al règim d'energia elèctrica, cal referir-se a totes les iniciatives, endegades pel ministeri d'economia i finances. Des del mateix projecte de llei, aprovat avui, el contingut del qual evidentment no repetiré, fins a l'elaboració d'un llibre blanc de l'energia, i l'establiment del lloc l'elaboració d'un model nou energètic, que també s'ha citat, passant pel treball d'elaboració d'un nou marc legal, en la matèria, i per totes les actuacions reglamentàries referides a eficiència energètica, energies renovables, i altres aspectes lligats a la reducció de consum i de les emissions. Pel que fa al ministeri de medi ambient, agricultura i patrimoni natural, el departament de medi ambient, desplega un seguit d'activitats lligades al clima. Així, entre altres, l'estratègia i canal de vigilància, comunicació i protecció de medi ambient, el del medi atmosfèric, la qual es concreta a més de les tasques de control, en l'actualització anual de les dades relatives a les emissions de diversos contaminants. El mateix departament, disposa de un estudi del novembre de 2009, sobre el qual els boscos en la mitigació del canvi climàtic on es quantifica el carboni contingut en els boscos, els matollars i els prats andorrans, 27 milions de tones de carboni, i la quantitat de carboni que els boscos dels país són capaços de fixar normalment. Tornant a les disposicions del conveni, després de l'adhesió, Andorra té 3 anys per enviar un primer informe sobre les emissions del país i les accions dutes a terme o previstes per complir en els aspectes recollits en el conveni. Per tant, es necessari que en aquest termini puguem disposar d'un inventari acurat de les nostres emissions, basats en la metodologia definides en l'escala internacional. També, haurem de redactar un pla de mitigació del canvi climàtic Andorra, que tingui en compte les diferents fonts d'emissió de gasos en efecte hivernacle i els embornals dels quals disposem per absorbir aquests gasos, principalment amb el medi

natural que ens envolta, boscos i prats andorrans. Per acabar, vull remarcar la importància, que el Govern, dona a l'adhesió d'aquest conveni, marc de les nacions unides, sobre el canvi climàtic. Tal com diu la presentació de la proposta, som conscients, especialment conscients, de la rellevància d'aquesta matèria i la responsabilitat que tenim en relació a la protecció del medi ambient. Aquest es un compromís amb un doble vessant, primer pel que té una expressió, d'una voluntat ferma del Govern a la política medi ambiental nacional, dins del nostre país, i segon, pel que significa a l'hora d'assumir el paper que ens correspon en la lluita internacional contra les emissions del gasos amb efecte hivernacle.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Ministre,

Passem a les intervencions dels grups parlamentaris, pel grup parlamentari Andorra pel canvi, Sr. Nomen teniu la paraula.

**El Sr. Eusebi Nomen:**

Gràcies Sr. síndic.

Tant sols agafaré la paraula per dir que celebro que finalment, es faci l'adhesió al conveni marc de nacions unides sobre el canvi climàtic, crec que no hi ha gaire mes a dir.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Nomen,

Pel grup parlamentari reformista, sí Sr. Daniel Armengol, teniu la paraula.

**El Sr. Daniel Armengol:**

Gràcies Sr. síndic.

Només per comentar que els dubtes que teníem per l'adhesió d'aquest conveni, han quedat esvaïts amb la intervenció del Sr. Ministre, i per tant ens en felicitem.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Armengol,

Pel grup parlamentari socialdemòcrata, sí, Sr. Albert Font, teniu la paraula.

**El Sr. Albert Font:**

Gràcies Sr. síndic.

M'havia preparat una intervenció, que no llegiré ni citaré tampoc, perquè celebro només de que s'aprovi aquest conveni, que sembla ser que doncs, per assentiment d'anar en una qüestió tant necessària per Andorra com per la comunitat internacional i pel pervenir les nostres generacions futures.

Moltes gràcies

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Font.

Sí, Sr. Vicenç Alay? Teniu la paraula.

**El Sr. Vicenç Alay:**

Gràcies Sr. síndic.

Era únicament per agrair el suport unànime de tots els consellers, realment hem d'estar tots satisfets de que, després de tant de temps haguem pogut adherir en aquest conveni, i vull dir també per últim que quedaven 2 països i vaig assistir a la conferència, a la convenció, de les parts la COP 15 a Copenhaguen, vaig estar parlant amb la Santa Seu per poder sortir conjuntament, ha sigut impossible el delegat de la Santa Seu, ha estat traslladat de destí, i no hem pogut complir els deures i malauradament es queden els darrers. Res més.

Moltes Gràcies Sr. Síndic

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Alay,

Alguna altra intervenció?, doncs proposo l'aprovació per assentiment de la proposta d'aprovació, queda doncs aprovat per assentiment.

Passem al punt 8è de l'ordre del dia

**8. Examen i votació del Projecte de llei de crèdit extraordinari per fer front als treballs de construcció d'una galeria de serveis i d'evacuació paral·lela al túnel d'Envalira.**

El projecte de llei fou publicat en el Butlletí núm. 58/2010 de 13 d'octubre, no s'ha formulat cap esmena al text.

Alguna intervenció per part de Govern? Sí, Sr. Pere López, teniu la paraula.

**El Sr. Pere López:**

Gràcies Sr. síndic.

El 7 de maig del 2007, és va signar un conveni entre el Govern, FEDA, STA i la Societat Túnel d'Envalira S.A, per construir i explotar una galeria de serveis i d'evacuació paral·lela al Túnel d'Envalira. Posteriorment, el 18 de gener i el 16 de juliol del 2008, el Govern, FEDA i STA, van acordar dues addendes de modificació i d'extensió d'aquest conveni amb l'objectiu de fixar les condicions d'execució i les modalitats i els sistemes de pagament del mateix. D'acord amb aquest conveni, i les addendes, el Govern és fa càrrec del 35% del cost de les obres, FEDA del 50%, l'STA del 15%, i la societat Túnel d'Envalira S.A, és fa càrrec de les despeses derivades de la conservació, l'explotació i el manteniment de la galeria de serveis. Aquest conveni, deixava per raons certament difícils d'entendre a càrrec del Govern, la gestió i el dipòsit de terres, sense efectuar cap previsió, ni cap reserva pressupostaria, a tals efectes, ni tenir tancat cap acord, de cap mena, en relació al dipòsit de materials. Ara és necessari fer front a les despeses complementaries al contracte d'obra inicial, i que es van adjudicar l'11 de juny del 2008, i que corresponen exactament als següents conceptes. En primer lloc, els treballs de arranjamant dels dipòsits de terres de les boques del túnel d'acord amb el conveni entre el Govern i el Comú d'Encamp, per un import de 40.722 euros, a la taxa comunal, de l'abocador del Mallà, per un import de 444.199 euros, els lloguers temporals dels terrenys del comú d'Encamp i el increment dels moviments i els apilaments de terres, derivats de la sentència dictada, pel tribunal constitucional, el 8 de juny del 2009. En relació amb el conflicte de competències, entre el Govern i el Comú d'Encamp, la qual afecta l'autorització de la zona de dipòsit de terres. Els imports son receptiva ment 884.649 euros i 1.035.000 euros, i finalment a la liquidació de l'obra, arran de l'increment dels treballs de sosteniment a la formació d'entroncaments i sobre amples addicionals, i altres treballs complementaris per un import de 2.065.000 euros, i els conseqüents treballs d'assistència tècnica i de control de qualitat. Es obvi que el Govern, FEDA i STA, no disposen dels crèdits per fer front a aquestes despeses, i particularment, al cost del trasllat de l'excedent de terres a l'abocador del mallà ni per l'acabament de les obres que he mencionat anteriorment. Aquesta partida, aquesta insuficiència pressupostaria, d'un import de 5.423.194 euros, un cop agregats tots els conceptes que he explicat anteriorment, s'han repartit en aquest projecte de llei, amb els mateixos percentatges que quedaven establerts amb el conveni

inicial. És a dir a càrrec de Govern el 35% 1.898.117 euros, a càrrec de FEDA el 50% 2.711.597 euros, i a càrrec d'STA el 15% 813.479 euros. El caràcter de màxima urgència necessitat d'aquesta inversió queda justificat a demés per la necessitat de disposar de la galeria de serveis i d'evacuació paral·lela al túnel d'Envalira abans de l'estiu del 2011, amb l'objectiu d'efectuar el passatge de les línies elèctriques d'alta tensió de 220KW, d'acord amb el pla sectorial de noves infraestructures elèctriques i permetre la posada en servei de la nova subestació de transformació ja construïda, per una banda, de les línies telefòniques i de les conduccions d'aigua potable, i de millorar les condicions de seguretat dels usuaris del túnel d'Envalira. Els consells d'administració de STA en primer lloc, en data 22 de juliol de 2010, el consell d'administració de FEDA posteriorment, el 14 de setembre de 2010 i finalment el Govern amb data 1 d'octubre de 2010, van aprovar el crèdit extraordinari al que m'he referit anteriorment per un import de 5.423.194 euros que esperem, per tot el que s'ha exposat, i per l'històric que se'n deriva l'aprovació per part del Consell General.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Ministre.

Passem a les intervencions dels grups parlamentaris, per Andorra pel Canvi, Sr. Nomen teniu la paraula.

**El Sr. Eusebi Nomen:**

Gràcies Sr. síndic.

Com ens ha explicat el Sr. Ministre, estem davant d'un projecte de llei de crèdit extraordinari per un import de 5,4 milions d'euros, una part rellevant d'aquestes despeses addicionals serien degudes a un conflicte competencial entre el Govern i el Comú d'Encamp. Permeti'm, llegir el que el Govern reconeix en l'exposició de motius i que en part ha estat llegit pel Ministre en el que diu que "les despeses son degudes als lloguers temporals del terrenys del Comú d'Encamp i al increment dels moviments i els apilaments dels interns derivats de la sentència dictada del Tribunal constitucional amb relació al conflicte de competències entre Govern i el Comú" per uns imports de pràcticament 2 milions d'euros, i després i ha una part de l'exposició de motius que el Sr. Ministre no ha llegit completament que és que "degut a la revisió de preus dels corresponents als honoraris, complementaris, d'assistència tècnica i control de qualitat per donar acompliment al conveni" esmentat mes amunt, es a

dir el Conveni entre el Govern i el Comú d'Encamp, i en les respectives xifres de 865.000 euros i 88.000 euros. Així doncs, resulta que el conflicte entre el Comú d'Encamp i Govern, ha generat un sobre cost per a tots els andorrans de mes de 2 milions d'euros. Comú d'Encamp i Govern, i no vull tornar a considerar els temes d'advocats al voltant del Comú d'Encamp i de Govern, però el que no pot ser, és que les discussions per conflictes de competències entre Govern i un Comú hagi de costar als ciutadans andorrans mes de 2 milions d'euros. Aquí hi ha alguna cosa que no funciona. Andorra pel Canvi no podem donar suport, aquesta forma de gestió pública i tornem a insistir amb la necessitat de revisar, concretar, i consensuar les competències entre Govern i Comuns, no pot ser que mai mes torni a passar coses com aquestes, però és que a sobre, a mes d'aquesta gestió pública feta de forma equivocada, se'ns presenta un projecte de llei contra nou endeutament, contra nou endeutament, de 5,4 milions d'euros. Aquí, poder seria el moment de recordar, que no podem seguir fent el forat del deute mes i mes gran. Al darrer ple, Govern va reconèixer que el dèficit per l'any 2010, serà d'un 70 milions d'euros, però la informació complementària que Govern va entrar amb el projecte de llei de pressupost, Govern reconeix, que la seva previsió d'execució de pressupost, dona un dèficit per l'any 2010, que no és de 70 milions, no, finalment, Govern reconeix una previsió de 104, 104,66 milions d'euros. Confirmant un dels pitjors escenaris de les nostres previsions. Avui, avui, aquesta sala ja ha acceptat un nou endeutament de mes de 6 milions d'euros, ara se'ns demana un altre de 5,4 milions, si aquest fos aprovat, i encara que no ho sigui, aprovat, el nivell de dèficit es situaria a una xifra record, ja per sobre del que és va assolir l'any passat amb la seva gestió. Nosaltres, seguim proposant de fer conjuntament les reformes estructurals de l'administració, de les relacions amb els comuns, eliminar tot aquest problema competencial i fixis l'important que és fer aquesta reforma. Nosaltres seguirem intentant que és faci aquesta revisió estructural, de moment, no podem donar suport a aquest crèdit extraordinari.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Nomen.

Pel grup parlamentari reformista, Sr. Amadeu Rossell, teniu la paraula.

**El Sr. Amadeu Rossell:**

Sí, gràcies Sr. síndic.

En la darrera sessió del Consell ordinari del mes d'octubre, on és varen debatre crèdits extraordinaris, el grup parlamentari reformista, ja va avisar ho va venir dient, i va dir fins aquí hem arribat. Des d'aquell dia fins a dia d'avui, ni explicacions, ni diàleg, ni consens, res de res, tot segueix igual entrades successives de crèdits extraordinaris, davant d'aquest fet, la postura del grup parlamentari reformista no ha canviat, i serà la mateixa. No entrarem a debatre, ni la forma, ni el contingut del crèdit extraordinari i per aquest motiu el nostre vot serà negatiu.

Moltes gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Rossell.

Pel grup parlamentari socialdemòcrata. Sr. Carles Blasi, teniu la paraula.

**El Sr. Carles Blasi:**

Gràcies Sr. síndic.

Bé, per començar, una vegada mes les xifres no li quadren al Sr. Nomen, no m'estranya perquè és que no les vol fer quadrar, no, una vegada mes magnifica les coses, cap al seu interès i cap al seu discurs populista i tremendista, el ministre ja ha explicat quines quantitats i com és desglossen, cada quantitat d'aquest crèdit extraordinari i quina part correspon al Comú d'Encamp i la part que vostè a mes i suma els 865.000 mes els 88.000, això correspon evidentment a revisions de preus i honoraris complementaris que no tenen a veure, res a veure, amb el conflicte de competències i amb les taxes de l'abocador, sinó amb els treballs complementaris de l'obra que estan perfectament explicats en la memòria adjunta en el projecte. Coalició reformista, no vol ni entrar ni en la forma ni en el contingut de la llei, bé, a mi em sembla que hi haurien d'entrar, perquè és la seva obligació, bé, en tot cas la seva obligació màxima que no poden defugir és la de manifestar-se i diuen que és manifesten en contra. Jo només, en el punt 2 de l'ordre del dia es feia, des de les files reformistes, menció que farien prova de responsabilitat, jo pensava doncs que en aquest punt, també farien prova d'aquesta responsabilitat, però bé, com que per altres qüestions no els hi interessa i potser aquí bé és on no volen entrar ni en el contingut ni en la forma, perquè el contingut i la forma es que és una situació heretada com explicava el Sr. Ministre a qui és va adjudicar una obra, sense

tindre previst, doncs la qüestió de les terres, com és gestionarien les terres d'aquesta galeria, mes una altra part que com ha explicat el Sr. Ministre correspon doncs a imprevistos i obres complementaries que estan degudament justificades, tots sabem que aquest tipus d'obres doncs, és molt més probable que en altres tipus, doncs, en funció del terreny que és trobi, com van avançant les obres, lamentem, lamentem que en aquest punt manca de responsabilitat.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Blasi.

Algun altra intervenció? Sí Sr. Barcia teniu la paraula.

**El Sr. Gerard Barcia:**

Gràcies Sr. Síndic.

Els Srs. consellers, ens diuen que aquest sobre cost, no pot ser i que això és exorbitat, certament, el Govern, ho comparteix. Però aquest sobre cost no l'ha generat aquest Govern, aquest Govern l'única cosa que ha fet és assumir una situació que és va trobar, i és va trobar perquè el seu dia hi va haver un Govern, que va decidir que les terres que s'extreien d'aquesta galeria del túnel d'Envalira al lloc on serien depositades és convertirien en una modificació de l'estat natural del terreny. Bé, el seu dia, el propietari del terreny també, que és un comú, va dir que no hi estava d'acord, i que per lo tant, aquestes terres no és podien convertir en modificació de l'estat natural del terreny, perquè no eren prou properes a l'obra i que per tant havien d'anar amb un abocador. Això va arribar per la via jurisdiccional, fins que hi va haver una sentència del Tribunal constitucional. Aqueta sentència del Tribunal Constitucional, diu el que diu, diu que de quatre abocadors, dos és podien convertir amb modificació de l'estat natural del terreny i altres dos havien de ser trets i transportats. Per tant, dos d'aquests abocadors que han de ser trets i transportats, s'han de pagar un preu públic de 2,20 euros per metro quadrat, i mes, per lo tant, la resta de les terres, s'ha de pagar a 7 euros tona, pujades a un abocador de la parròquia amb qüestió. Doncs, entenem de que aquest sobre cost, i em repeteixo, no pot ser, però també els hi demanem que entenguin que no és una obra, ni feta, ni executada per nosaltres, simplement assumim el que el seu dia, un Govern, per error, per negligència o per descuit va fer. Gràcies.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Ministre. Algun altra intervenció? Sí, Sr. Nomen, teniu la paraula.

**El Sr. Eusebi Nomen:**

Gràcies Sr. síndic.

Per no perdre la tradició, cada vegada que denuncio alguna cosa, doncs, hi ha l'atac que si faig quadrar les xifres, que si el Nomen, tot això, miri Sr. Blasi, l'exposició de motius, és molt clara, l'exposició de motius, la documentació d'acompanyament no és que sigui massa clara eh! Però l'exposició de motius, si que és clara. L'exposició de motius, Govern diu clarament, amb l'exposició de motius, que degut al conflicte de competències entre Govern i el Comú d'Encamp, la qual afecta l'autorització de la zona de dipòsits de terres és (884.649 euros i mig) i 1.035.000 euros com de fet, ha repetit el Sr. Ministre amb la seva exposició. I al final de tot, i ha un punt i coma i diu "a la revisió de preus i els corresponents honoraris complementaris, l'assistència tècnica i control de qualitat (865.000 i 88.000 euros), per donar compliment conveni esmentat mes amunt", per donar compliment al conveni esmentat mes amunt. I per tant, és clar, s'ha de sumar. O sinó és que la exposició de motius, està mal feta, cosa que també és una possibilitat. Però en tot cas, ja siguin 2 milions, 2,5 milions, 2 milions 100.000, son més de 2 milions d'euros, que el ciutadà, que se'ns ve ara a demanar al consell general, que el ciutadà pagui, que tots paguem, degut a un conflicte de competències, entre un comú i govern, i això no pot passar mai més. I això arribar a un moment que s'ha de dir NO, no, acabem amb aquest esport de barallant-nos entre administracions i que pagui el ciutadà. Prou d'aquest esport, nosaltres diem No a aquest esport, no pot ser, i per tant, perquè aquí no hi surt ningú guanyant eh? És bellugar terres de la dreta a l'esquerra, no és que pagui un perquè cobri l'altre, aquí ningú surt guanyant. I per tant diem no a aquest esport.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Nomen.

Sí, Sr. Joan Gabriel, teniu la paraula.

**El Sr. Joan Gabriel:**

Gràcies Sr. Síndic

Hem veig obligat, una mica, a intervenir, el Sr. Blasi home, que no assumim les nostres responsabilitats, és molt dir. Jo, crec que les assumim, les assumim

perfectament, deia el meu company Amadeu Rossell, doncs de que no compartim, entre altres coses la forma, però potser no ha acabat d'explicar ben bé quina forma, potser la forma de gestionar, Sr. Ministre, potser la forma de resoldre, Sr. Ministre, i estem d'acord, i estem d'acord amb el que diu, potser la problemàtica de que avui discutim, no l'ha generat el govern del qual vostè avui, té l'honor de ser ministre probablement, però que si és cert es una evidència i tot Andorra així ho constatarà, que no ha estat capaç de trobar una solució a la problemàtica de la qual vostè s'ha trobat. I això és greu, i això és greu, i això constata una vegada mes, doncs que aquest govern, que avui tenim segut aquí al mig, està cansat i fa dies que ho estem dient, que és incapaç de resoldre problemes, no sap trobar solucions, realment allà on hi pot haver problemes, moltes vegades, es busquen sols els problemes. Hi ha un sobre cost, s'ha negociat aquest sobre cost? Hi ha maneres de fer diferentment les coses, s'han fet? No ho sabem. I potser lo pitjor, lo pitjor de tot, és que estem discutint aquí al consell, una vegada més, una acció que no ens correspon, i això si que realment és lo que pot molestar a l'arc parlamentari, i no parlo pel grup parlamentari que jo presideixo, sinó per totes les persones senyories que estan avui assegudes aquí, de que el Consell General, a cap país del món, del règim parlamentari els hi toca discutir si un abocador s'ha de pagar a 3,50 euros o 3,25 euros, això depèn de la bona gestió o a la mala gestió que pugui haver al Govern corresponen de la majoria que et representen. Aquí resulta que no. Des de que vam iniciar aquesta legislatura estem discutint el cost, els preus, la responsabilitat, els perills, i sempre tenim aquell gran retrovisor de la gran desencusa de dir: "escoltí és que ens ho vam trobar, és que aquells que governaven, és que abans ho feien molt malament". I que fan vostès? Que fan? Continuen fent exactament tot lo malament, agafin lo bo que segurament també hi era, i aprenguin a gestionar, però, per acabar, jo l'únic que els hi suggeriria perquè no soc ningú per donar consells, vagin de pressa que potser no tindran temps.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Gabriel

Sr. Carles Blasi, teniu la paraula

**El Sr. Carles Blasi:**

Gràcies Sr. Síndic

Doncs, lamento que no compartim el tema de la qüestió de la responsabilitat, però m'hi refermo. En

tot cas, és evident, vostès diuen que el Govern està cansat, mirin potser els que estem cansats, som nosaltres i potser molts ciutadans de sentir aquesta cançó, perquè és veritat que no venim aquí a discutir preus, ni els sobre costos estan ara els informes creiem que estan ben justificats i per això li donem suport, en tot cas, el que està clar és el que no va saber trobar les solucions, va ser el que va adjudicar l'obra amb aquestes qüestions pendents que primer va provocar un conflicte de competències, i després que avui en dia, doncs s'han de fer front a uns pagaments, sinó aquesta obra on ja s'han invertit molts diners, quedarà sense acabar.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Blasi

Alguna altra intervenció? Sí, Sr. Barcia teniu la paraula.

**El Sr. Gerard Barcia**

Gràcies Sr. síndic.

Bé, aquí hem sentit parlar, de nou aquest esport, i conflicte de competències de mala gestió, bé, escoltí'm nosaltres a no a aquest esport no hi estem d'acord, aquest esport no ens he l'hem trobat, ni l'hem volgut nosaltres. El conflicte de competències, si certament, va acabar o va començar amb un conflicte de competències però va acabar amb una sentència judicial que va dir el que va dir, i aquesta sentència judicial va manar al Govern que agafes aquelles terres i les tragués d'allí, en quan a negociar, negociar, és pot negociar abans del fet acomplert a renegociar una vegada que les terres estan dipositades, que les obres estan començades, és difícil de negociar, i és difícil de negociar quan la propietat del terreny té dos preus públics, un de 2,20 metro quadrat per ocupació de sol i terreny, i un altre de 7 euros tona. Per lo tant, Sr. Gabriel, expliquim vostè quin marge de negociació teníem nosaltres amb aquests preus públics han vist les tones dipositades que hi havia, i s'havien de transportar. En quan el tema de que Govern està cansat, miri jo només li dic una cosa que no estigui més cansat que el Govern. Gràcies.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Ministre.

Sr. Nomen, teniu la paraula.

**El Sr. Eusebi Nomen:**

A veure, jo no entraré per a avaluar cansaments, perquè no vull entrar amb això, quan és diu marge de negociació, i tant que en tenen un de marge de negociació, en aquests moments el marge de negociació ens diu que la situació és insostenible econòmicament i vostès no es poden asseure amb una taula amb el Comú d'Encamp i dir "escolta'm", és de bona solució que el ciutadà no hagi de pagar 2,2 milions d'euros, no?, no és pot fer això? No és poden asseure a taula i dir no això és meu, això és teu, o meu i teu, ara les terres de la dreta a l'esquerra, de l'esquerra a la dreta i camions amunt, camions avall, drets per aquí, drets per allà, qui surt guanyant de tot això? Qui surt guanyant? Ningú! Qui surt perdent? Sortim perdent tots. Pues aquest esport s'ha d'acabar. Segur que tenien vostès tota la raó, segur que els altres també tenien tota la raó, segur que el comú d'Encamp també té tota la raó, segur que els advocats saben fer tots els informes perquè tothom tingui tota la raó. Lo que no hi ha dret, és que ens vinguin aquí, a la cambra que representem els ciutadans d'aquests país, a demanarnos no sé quants milions, una xifra de milions que normalment ningú treballant els guanya en tota la vida. Perquè hi ha un tema de competències, de cap manera, de cap manera, i marge de maniobra i tant, els ciutadà passa per davant de tots aquests interessos.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Nomen.

Alguna altra intervenció? Sr. Joan Gabriel, teniu la paraula.

**El Sr. Joan Gabriel:**

Gràcies Sr. síndic.

Sr. Ministre, gairebé diria que estic estorat, menys mal que el conec i penso que una part del que diu no és ben bé així, perquè, sempre és pot negociar. Sempre. Abans, després, i quan toca, i no s'ha de cansar a negociar i si no li pot posar amb referència un bon acord, que també és va fer amb el comú de la Massana, del qual una colla d'aquesta fila, i la fila del davant en son membres de la seva parròquia. Sempre es pot negociar. Sempre és pot arribar a bons acords i finalment el que ens porta en el punt de l'ordre del dia, no és el seu cansament, o el meu, que probablement, tinguem motius pel explicar-ho, no toca avui amb aquesta sessió, però lo que és segur, és que hi ha formules a on puguin haver evitat aquest punt, amb aquest ordre del dia, amb aquesta sala,

perquè el consell general, discutim la seva feina que no saben fer. Per no haver-la fet abans i millor. Aquest és el punt, aquest és el problema, no n'hi ha cap més, simplement no avui realment, ni aquest ni molts punts de l'ordre del dia estarien aquí.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Joan Gabriel.

Alguna altra intervenció?

Sr. Barcia teniu la paraula.

**El Sr. Gerard Barcia:**

Gràcies Sr. síndic.

Sí, puc estar d'acord amb vostè, no haver fet la feina, hages estat no fer, el que no va fer el Govern anterior. Deixar les terres allà, segur que avui dia, no estaríem discutint, ni ocupacions de terreny, ni 7 euros tona, ni transports, ni altres coses. Aquest conflicte va començar amb l'anterior Govern, l'anterior Govern el va ometre gairebé 2 anys, i no hi va trobar solucions, i nosaltres hem hagut de trobar una solució per treure les dues boques d'aquest túnel de vergonya, amb uns dipòsits de terra insostenibles i amb el qual feien mal als ulls a qualsevol ciutadà o a qualsevol visitant que ens venia a veure, per lo tant no entenem aquesta critica a fer arrissada, a un Govern que fa la feina de un d'anterior, i a demes se'ns diu que no em sabut negociar. Senzillament Sr. Sastre, amb aquests plantejament no els entenc. Sr. Gabriel, perdó.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Ministre

Alguna altra intervenció? Procedirem doncs, sí Sr. Gabriel?

**El Sr. Joan Gabriel:**

Gràcies Sr. síndic.

Miri, el felicito d'haver tret aquests, aquests moviments de terra, que el Govern anterior no va saber fer, el problema no és aquest, el problema és que vostès no saben fer, és fer-se aprovar un pressupost per no tindre que discutir això aquí. Aquest és el problema, no n'hi ha cap més. Doni els tombs que vulgui, la posi la terra allà, li costi 1 euro, li costa 5, no saben la situació del preu ni llocs millors, a partir d'aquí, el problema, i l'únic problema del que estem discutint, no avui, fa molt de temps i amb aquest punt concret, és que vostès no poden, no

saben, no han sabut, no han pogut, trobar una solució per evitar aquest debat aquí. Aquest és el problema. I els Governadors anteriors, si mal no recordo sembla que gairebé fa 2 anys que no hi son, per l'amor de deu! Sr. Barcia, li hagués dit Tarrado, però no m'he atrevit.

**El Sr. síndic general:**

Procedirem doncs, hi ha alguna altra intervenció? Sr. Barcia, teniu la paraula.

**El Sr. Gerard Barcia:**

Bé, en primer lloc demanar-li disculpes per haver-li cridat pel nom de casa, no per haver-li dit pel nom que li correspon, me'n torno a excusar. Sr. Gabriel, potser nosaltres, no hem sabut negociar un pressupost, però per negociar un pressupost, s'ha de ser 2, com a mínim 2, i vostès tampoc han estat gaire afables amb aquesta negociació. Gràcies.

**El Sr. síndic general:**

Proposo doncs, de passar a la votació del text. Vots a favor? Vots en contra? Abstencions?

El recompte, si us plau.

**La Sra. Montserrat Gil:**

14 vots a favor, 14 vots en contra.

**El Sr. síndic general:**

Doncs a la vista doncs del resultat, procedirem doncs a una segona votació. Vots a favor? Vots en contra? Abstencions?

El recompte, si us plau.

14 vots a favor, 14 vots en contra.

Doncs, al produir-se un empat, en declaro desestimat el projecte de llei.

Passem al punt 9è de l'ordre del dia

## **9. Examen i votació del Projecte de llei de crèdit extraordinari per fer front a la taxa comunal de l'abocador de la Rabassa per a les obres de la desviació de Sant Julià de Lòria.**

El projecte de llei fou publicat en el Butlletí núm. 58/2010, de 13 d'octubre, no s'ha presentat cap esmena al text. Alguna intervenció per part de Govern? Sr. Pere López teniu la paraula.

**El Sr. Pere López:**

Gràcies Sr. síndic.

El 10 de desembre del 2008, el Govern va adjudicar la UTE Cevalls, COPICSA i treballs públics Montané, mitjançant concurs públic, l'execució del projecte 9/2007, desviació de Sant Julià, fase III, des de la plaça Laurèdia, fins a la boca nord del túnel de la tàpia; que inclou entre altres parts d'obra de la construcció del túnel de la tàpia, els treballs dels quals s'han iniciat a principis de juliol. Aquesta adjudicació, i abans em referia a raons certament difícils d'entendre, novament, no va tenir en compte per part del Govern que va adjudicar aquests treballs, la gestió i el dipòsit de terres. No va efectuar cap previsió, no va efectuar cap reserva pressupostària, ni tenia tancat cap mena d'acord amb relació al dipòsit i al transport del material sobrant. El material sobrant que s'ha de transportar a l'abocador, s'estima a unes 207.857 tones, un cop pactat el preu públic amb el Comú de Sant Julià, la despesa derivada de la taxa comunal de l'abocador pel dipòsit de l'excedent de terres, ascendeix a un import total de 1.455.000 euros. Una vegada més, el Govern a de fer front, a aquesta despesa, aquests treballs s'han iniciat i cal gestionar les terres que dia a dia surten de la obra de l'execució de les obres, ja que altrament caldrà procedir a un replantejament de l'aturada de les obres amb els greus perjudicis que aquest fet pot comportar. El Govern, va aprovar així doncs, el 1 d'octubre de 2010, un crèdit extraordinari que esperem pel que s'ha exposat anteriorment, i entenem novament, que la manca de previsió de l'anterior executiu, és l'origen d'una despesa que no estava prevista amb el contracte d'adjudicació, nosaltres no hem tret cap contracte d'adjudicació deixant part de l'execució de obres al marge, és a dir, tothom entén que quan s'adjudiquen uns treballs, s'adjudiquen íntegrament i que deixar al marge amb una construcció de un túnel, i menys de un túnel qui se'n farà? Qui se'n farà càrrec? A quin preu? I com? El material sobrant d'aquest túnel, doncs certament és un exemple de molt bona gestió, de brillant gestió.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. ministre, passem a la intervenció dels grups parlamentaris, per Andorra pel Canvi, Sr. Nomen, teniu la paraula.

**El Sr. Eusebi Nomen:**

Gràcies Sr. síndic.



Els càlculs que ens presenta Govern sobre els volums de terres de l'excavació, les capacitats de l'abocador, és podien fer perfectament en el moment en que és va planejar l'obra, no? I per tant estem davant d'un nou exercici de simple pura i dura mala execució o mala gestió pública, no? L'obra que tenim al davant, és de 1.500.000 d'euros, que s'hauria de finançar contra nou endeutament, i nosaltres no podem donar suport, tapant amb endeutament els forats fets per una mala gestió pública. I no cal que el ministre, personalment, no cal que el ministre ens convenci dels problemes de gestió de l'anterior Govern, però tampoc cal que ens convenci dels problemes de gestió del Govern actual. És a dir, nosaltres si que això som espectadors perquè ni estàvem ni amb un lloc ni amb un altre, però deu ni do, deu ni do, perquè si ens posem a mirar els problemes de gestió, d'altres obres del país, no acabaríem de fer la llista, no. Però sobretot no ens amenaci, quan vingui a aquesta sala sis plau, li prego no ens amenaci, no ens amenaci amb aturar obres, vostè, te tots els mecanismes per governar, vostè es el responsable de les finances d'aquest país. I si no les sap gestionar, millori la seva forma d'actuar. Estableixi prioritats, per exemple, vostè va decidir enviar 9 milions d'euros mes del compte als comuns, quan no estava obligat a fer-ho. És mes, vostè amb aquesta transferència de 9 milions, amb excés ha incomplert l'article 3 de la llei de transferències als comuns. I això, vostè ho nega, vostè confon...

**El Sr. síndic general:**

Sr. Nomen anem al fons de la qüestió, que toca avui, que el debat aquest el vam tenir amb un consell que hi havia el tema aquest a l'ordre del dia.

**El Sr. Eusebi Nomen:**

Sí, és que amb aquest 9 milions pagaríem 6 vegades mes els problemes que tenim davant, per això ho dic, i per tant crec que està vinculat. El que no és pot dir, es que amenaci en aturar obres, per un problema de milió i mig i es transfereixi lliurement 9 milions sense estar al marge de la llei. Per tant, no ens amenaci a aturar obres, gestioni, estableixi prioritats i no ens demani el nostre suport per tapar forats fets per una mala gestió pública, tant de vostè com dels seus predecessors, amb això, poden repartir les culpes, però fer-ho amb mes endeutament.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Nomen.

Pel grup parlamentari reformista, Sra. Conxita Mora, teniu la paraula.

**La Sra. Conxita Mora:**

Gràcies Sr. síndic.

Bé, com ja s'ha dit, aquest crèdit extraordinari és sol·licita per finançar, doncs el excedent de terres de l'obra i el seu corresponent trasllat amb un abocador de la parròquia. I això figura en el contracte d'obres entre el Govern i la UTE, l'import com ja s'ha dit, es de 1.455.000 euros, i una vegada mes és pretén finançar, mitjançant nou endeutament. Cregui'm que lamento que una vegada mes hagi de tornar a repetir un mateix discurs, que ja he fet, i que segurament hem fet gairebé tots els membres que representem l'oposició en aquesta cambra. Srs. de govern, quina manera de fer-nos passar el temps, els dies, els mesos, fer-nos passar el temps sense aportar solucions al país i defugint els debats importants i inajornables que hagués hagut de caracteritzar aquesta legislatura. Al llarg de tota la legislatura, des de CR, venim reiterant i manifestant una postura, unes pautes, uns requisits pel que fa referència a l'aprovació per part de CR, la imparabile pluja de crèdits, que el govern ha inundat, i continua inundant les sessions de Consell d'aquesta cambra. Avui, malauradament, constatem una vegada mes, que el Govern fa cas omís de les nostres recomanacions, de les nostres pautes, pautes que entenem necessàries per gestionar amb un mínim de rigor. Venim avisant i marcant com ja han dit companys meus anteriorment, marcant uns certs requisits, pel que fa a l'aprovació dels referits crèdits des de fa mes de un any. Que si no volem més finançament ni endeutament, després tampoc acceptaven via despeses i operacions, i demanaven consens, consens quan aquests crèdits siguin prioritaris, es en aquests consens que ens referíem també i que ha fet referència algun ministre, hi ha un consens que quan és necessari un crèdit potser seria convenient de que en fes participar els grups parlamentaris, si realment vol obtenir el seu suport. Sres. i Srs. consellers, tenim un Govern que pretén seguir governant amb una visera als ulls. Pretén seguir governant en solitari, com si tingues la majoria necessària per fer-ho, i tristament, un any i mig després, vostès encara no han entès que per governar amb la serietat i estabilitat que caldria al país, necessiten d'algun soci, i d'algun soci d'aquesta cambra. Srs. els hi em de seguir recordant que necessiten buscar acords, necessiten aconseguir acords en el si d'aquesta cambra; i vostès ignoren els membres de l'oposició, pretenen que els hi diguem a tot que sí, sense escoltant-se, sense consultants, com si fos un deure o una obligació, o com si forméssim

part del seu propi equip. I si no els hi diguem que sí, resulta que bloquegem el país, o que no els deixem governar, o que som uns irresponsables. Doncs, per mes que els hi pesi, els membres de l'oposició, elegits pel poble, representem la mitat d'aquesta cambra, evidentment, cadascú des del seu corresponent grup parlamentari; i en exercici de la nostra tasca, vist que es va descartar participar directament en la gestió de Govern, ens pertoca impulsar i controlar l'acció de Govern, i si convé, desestimar i no aprovar el que responsablement creguem que no és adequat o convenient, i això no té perquè titllant de manca de responsabilitats si no tot el contrari. Des de CR, estem perplexes de veure que dia rere dia, menys preuen i no escolten les pautes que me fixat per que puguin obtenir el nostre suport, pautes que reiterades vegades i em explicat i especificat públicament. Srs. de govern, si pretenen aconseguir el nostre suport, continuen sense fer els deures, si pretenen seguir governant en solitari, sense la majoria adequada per fer-ho, mal favor han fet, fan, i seguiran fent al nostre país. De ben segur, el govern no sorprendrà que també votem en contra d'aquest crèdit extraordinari, com he dit una vegada mes, no han fet els deures, tampoc han estat atents a tot el que hem anat explicant com a requisits. I han fet cas omís a totes les nostres recomanacions en quant a rigor en la gestió. Per lo tant, el nostre vot serà negatiu, però no té res a veure ni amb el contingut, ni amb la forma, ni amb l'import, ni amb el destí d'aquest crèdit extraordinari. Sinó que és un suspens a la gestió de Govern. Un suspens al consens indispensable que el Govern hauria d'haver aconseguit i anar aconseguint pel bé del país. Després de tot el que he sentit, em demano que si veuran en cor de seguir fent demagògia i explicar que volem aturar les obres de Sant Julià o que no volem que és repari Radio Andorra. Mirin l'únic responsable que el nostre grup no voti aquest crèdit, és el Govern, que no ha escoltat, ni ha volgut respectar les pautes que li hem vingut marcant, des de fa mes de un any. Conclouré, Sr. Síndic, comprovant que una vegada mes, ens trobem davant la evidència que pel bé del país, no és aconsellable que aquest Govern segueixi fent semblant de voler negociar. Segueixi fent semblar de buscar consens i acords, i a l'hora de la veritat, les accions hagin anat sempre clarament encaminades a la obsessió de Governar si o si, en solitari, tot i evitant a afrontar reptes i les reformes que el país necessita. Srs. de govern, nos seria oportú que comencessin a rectificar quan abans millor?, si fos així, crec que ens en podríem felicitar tots.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sra. Conxita Mora.

Pel grup parlamentari socialdemòcrata, Sr. Carles Blasi, teniu la paraula.

**El Sr. Carles Blasi:**

Gràcies Sr. síndic.

Seré molt breu, perquè totes les motivacions que ens porten a votar favorablement a aquest projecte de crèdit extraordinari, i s'han manifestat en el punt anterior, que és exactament, pràcticament el mateix cas, l'únic que amb aquest punt, és veritat que l'actuació de l'anterior Govern, va ser pràcticament la mateixa, sé que amb aquest punt no s'ha produït un conflicte de competències, perquè com que el túnel s'està executant al mig del nucli urbà evidentment, no hi ha un lloc per on col·locar les terres, no? Per tant, tot això que ens hem estalviat, avia'm Sr. Nomen, no actua correctament el Govern, però avia'm és la cançó de sempre, però vostè també tampoc proposa res, i desvia l'atenció cap a un altre debat. Avui ens ha tornat a repetir el de les transferències als Comuns, que el Síndic ja li ha hagut de dir que no és el que estàvem debaten avui. Igual que la Coalició reformista, tampoc volen parlar del punt de l'ordre del dia que toca, igual que a la última sessió, la Sra. Conxita Mora, ens ha fet un míting electoral, suposo que pretén a cada sessió castigant-se amb el mateix míting, perquè la intervenció és pràcticament la mateixa, l'únic que podríem resumir doncs es en el suspens de la gestió de govern, però, no és tracta ni aprovar, ni suspendre el govern, sinó de dir si és vota a favor o en contra d'aquest punt; o si vol diguem-li suspendre aquest punt, o aprovar-lo, però en tot cas, per resumir i acabar, avia'm, rigor i seriositat, no he apuntat quantes vegades o ha dit, Sra. Mora, però es evident, que si aquest rigor hagués existit, quan és va adjudicar l'obra, avui, no estariem parlant d'això.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Blasi.

Alguna altra paraula? Sí, Sr. Pere López, teniu la paraula.

**El Sr. Pere López:**

Gràcies Sr. síndic.

Sí, efectivament com deia el Sr. Blasi, hem assistit el segon míting amb la consellera Mora, en les darreres setmanes, he intentat segur amb la seva intervenció i

no, m'ha semblat en cap moment, que és tractes, que s'analitzés la problemàtica que tenim damunt de la taula, diuen que no miren ni el contingut, ni la forma dels projectes de llei, en tot cas, em sembla que és preocupant, aquest missatge, que fa dies que transmeten als ciutadans, jo crec, no vull ni entrar a considerar quina es la tasca que han de fer els consellers, però em sembla que analitzar el contingut i la forma dels projectes de llei, imagino que deu ser-ho. Vostè diu que no ens sorprendrem que votin en contra, doncs si que ens sorprendrem que votin en contra, i ens sorprendrem que vagin en contra, perquè li explicaré de manera molt fàcil, vostè ha fet un rodeig, ha fet una explicació, un míting polític sobre la gestió de Govern, però és que la qüestió és molt fàcil d'explicar i li explicaré, ja ho he explicat abans però li explicaré encara més fàcil, i ha un Govern, que adjudica una obra, que consisteix amb executar un túnel, i és fàcil d'entendre, jo crec que vostè ho entén, però tots els que ens estiguin escoltant ho entendran, que a l'executar aquest túnel, hi ha una terra que ha de sobrar, que hi ha un forat al final del túnel i per tant aquesta terra fa part del contracte d'adjudicació, doncs a l'anterior Govern, va decidir que la gestió d'aquella terra, que el dipòsit d'aquelles terres, no feien part del contracte d'adjudicació. És una opció, és una decisió realment diria 'm que no és el procediment més habitual quan és contracte obra pública, i que per tant una part important d'aquesta despesa, no estava prevista. El nostre Govern, inicia els treballs, a de fer front, no hi ha una partida pressupostària, no hi ha una reserva pressupostària, n'hi ha cap acord tancat, per saber on es depositaran aquestes terres i quin cost tindran. El que estem debaten ara, no és el que vostè ens ha vingut a explicar, aquest anàlisi, aquesta avaluació de Govern, és que el Govern ha de pagar, ha de transportar i a de depositar aquestes terres. I que això, no estava previst amb el projecte inicial, i per tant, el Govern, ha tancat una negociació amb el Comú de Sant Julià, una negociació que si no estic confós suposa pagar 7 euros la tona, i ha de treure la terra que surt de l'execució dels túnels, per transportar-la a l'abocador corresponent. Aquests 203.000 tones que surten del túnel, multiplicat per 7 euros, fa aquest cost de 1.455.000 euros. És això que estem debatent. És això el que està documentat amb el projecte de llei, que vostè ja m'ha dit, o m'ha semblat entendre que ni s'havien mirat ni havien estudiat, i està explicat. El Govern, ha de fer front a aquesta partida, i és una necessitat per tirar endavant l'execució d'aquesta obra.

Gràcies Sr. síndic.

#### **El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Ministre

Nou torn de intervencions, dels grups, Sr. Nomen, teniu la paraula.

#### **El Sr. Eusebi Nomen:**

Gràcies Sr. síndic.

Crec, que em de superar, aquest síndrome de la culpa, no, tots tenim una educació cristiana i per tant la culpa es algo que ens acompanya a tots, però, em de superar-ho això, de veritat, i dir és ell el culpable, no soc jo, és ell, aleshores com que és ell el culpable, el Govern d'abans i no soc jo, aleshores ara vinc aquí i demano que tots els ciutadans aflueixin 1.500.000 d'euros de la seva butxaca. Au! Doncs es un plantejament totalment equivocat. Sr. Ministre, vostè, aquesta vegada, és innocent, no te la culpa, li reconec, i és pot quedar tranquil, la culpa no és seva, la culpa és del Govern anterior. Però és que, no és que sigui del Govern anterior, la culpa sap de que és? De Govern. I resulta que vostè representa Govern. Per tant vostè representa una institució, que és la de tots, i si Govern, aquesta institució va cometre un error, entre tots l'hem d'arreglar. Tenim un munt de problemes sobre la taula, tenim aquest problema, tenim un altre problema, el Govern anterior, no va ser un exemple a explicar a les escoles de gestió pública, això podem estar d'acord, no? Ens ha deixat un seguit llarg de problemes, aquest és un, i tots estem d'acord que el Govern anterior no podia seguir fent el que feia. Això, no en tenim cap dubte. Ara bé, el que no podem plantejar aquí, és que cada curs una d'aquestes coses ens vingui vostè aquí, i faci una gestió que podríem anomenar de rebosteria variada, coseta a coseta, tenim un problema gros sobre la taula. I no em vingui amb rebosteria variada sota la forma de projecte de llei. Aquesta forma de gestionar de la rebosteria variada, o de la pasta salada a mi, es que em posa nerviós. Perquè no va enlloc això. Sap com s'arregla això Sr. Blasi? Vostè que em diu, però és que vostè no ho explica com ho arregla. Precisament avui, en cada intervenció, he explicat el que hauria fet Andorra pel Canvi, encara que tampoc ens fessin cas, però no es igual, però, el que aquí, portem molt temps dient que s'ha de reestructurar les relacions Govern, Comuns, s'ha de revisar el programa d'execució d'obra pública, i s'ha de revisar totalment, el sistema de finançament. I s'han de posar tots aquests problemes sobre la taula, i si hi han uns passius, unes obligacions, uns deutes, uns forats, heretats de gestions anteriors, que déu n'hi do els que hi han, que déu n'hi do els que hi ha, amb això estarem tots d'acord, el que no és pot fer, és com que és culpa de l'altre, tan li fa, farem més

forat. Nosaltres, no podem donar suport a tapar amb endeutament, els forats fets per una mala gestió pública. I ho repeteixo, per tant, que faríem? Ja li he dit. I el que no farem, és donar suport a aquest projecte de llei, per que arriba un moment que algú ha de dir no, s'ha acabat, aquesta gimnàstica, aquest exercici de demanar obres públiques i deixar-se l'abocament de terres, "va", ara m'he deixat això, això no pot ser, quan una persona s'equivoca, quan una institució s'equivoca, ha de acceptar les seves responsabilitats, i s'ha de fer responsable d'allò que ha fet la institució, que cadascú de nosaltres en cada moment de la nostra podem representar o deixar de representar. Per tant, no defugir de responsabilitats, Govern, aquests errors no el va fer el Govern anterior, la va fer Govern, i vostès avui son Govern. I per tant, nosaltres, els invitem a tots junts a asseure'ns per fer una reestructuració de l'administració per fer una revisió de l'execució de obra pública, per fer tots aquells programes que hem proposat repetidament, per solucionar aquests problemes, vostès no ho volen fer, vostès volen anar amb política pública de la rebosteria variada, així sap on anem, a fer com el túnel, sap, anant fent forat, anant fent forat, i se'ns caurà la muntanya a sobre.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Nomen.

Algun comentari del grup reformista? Sra. Conxita Mora, teniu la paraula.

**La Sra. Conxita Mora:**

Sí, gràcies Sr. síndic.

El Sr. Ministre, ens parlava de la problemàtica, i de la problemàtica que hi ha avui, està sobre taula, miri, la problemàtica que hi ha avui a sobre taula, només és conseqüència de l'entossudiment de voler portar el país sols cap a encara, no sabem a on? Jo crec, que els debats importants en aquesta sala s'han defugit fins al dia d'avui, Andorra, té problemes molt més grans que anar a mirar si en el contracte d'adjudicació hi faltava una clàusula o no. I amb una petita parèntesis, Sr. Ministre no m'atreveria mai a vindre amb aquesta sala, sense haver-me mirat els papers, i en aquest punt que diu vostè, hi ha un apartat que si que fa referència a dins del contracte que parla de que l'empresari no podrà fer un desmunt suplementaris, ni accessos provisionals, ni tampoc dipositar materials o runes fora dels límits dels terrenys afectats per les obres, sense haver obtingut prèviament les oportunes autoritzacions administratives i dels particulars concernits. Per lo

tant, se'n parlava de les terres que poguessin sobrar, se'n parlava, en tot cas, això estava fet el 10/12/08. Que ja son 2 anys que pràcticament que han passat. Però jo no entraré amb aquest detall, perquè penso que el problema que té Andorra, és més important. I vostè em pot dir, que jo gairebé faig mítings polítics però és que penso que s'ha de decidir d'una vegada es cap a on portem el país, políticament, i aquest debat és va defugint, portant crèdits, mirant si son contra endeutaments, si els ha deixat l'anterior Govern, escolti si s'ha de governar, es governa i cadascú ha de fer amb les mesures les eines que té, si no volien governar, les restes que havien deixat un Govern anterior, no haver assumit aquesta governabilitat. I si volien que totes les coses se'ls i aprovessin, haver aconseguit els suports necessaris perquè és poguessin fer, no pot fugir vostè d'aquesta responsabilitat i pretendre que la tinguem els demes, això portem un any i mig sentint-ho Sr. Ministre, per lo tant, lo que si que seria, crec, irresponsable, és no denunciar aquesta pràctica, això seria preocupant per aquest país; no denunciar aquesta pràctica, i defugir les responsabilitats que cadascú ens toca, nosaltres les estem assumint. Si les vol compartir, les compartirem, sinó, les ha de portar sol Sr. Ministre, els demes no en som responsables.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sra. Mora,

Pel grup parlamentari socialdemòcrata, no hi ha intervencions, Sr. Ministre teniu la paraula.

**El Sr. Pere López:**

Sí, gràcies Sr. Síndic.

Bé, la Sra. Conxita Mora, diu que hem de debatre els grans temes d'estat, però jo no estic confós i si el Sr. Síndic no hem porta la contrària, diria que som al punt 9 de l'ordre del dia, que hem de debatre, és el projecte de llei que estem sometent a tràmit parlamentari, del qual encara vostè pràcticament, no n'ha parlat. I d'aquesta despesa, que no estava prevista en el contracte d'adjudicació, els treballs endins el Govern, assumeix la seva responsabilitat, evidentment, per això ha tancat aquest conveni amb el comú de Sant Julià, per fer aquests abocaments i per poder tirar endavant aquesta instal·lació. És això el que toca debatre, és a l'ordre del dia el punt per on passem. Vostè no vol debatre sobre el punt, no vol entrar-hi, no vol entrar-hi amb el contingut, ni amb la forma em sembla perfecte, és la seva opció, en tot cas seran els ciutadans que valorin la seva actitud en relació al punt que estem debatent. I finalment, em

voldria referir un moment, molt breument, al Sr. Nomen que ens vol tornar a donar lliçons, del que hem de fer, els cinc grans aspectes del futur del nostre estat. Miri, nosaltres, li vam lliurar un document i jo crec que és la tercera vegada que ja en parlo amb aquesta sala, que és deia línies mestres del pressupost, per l'exercici 2011. Aquest document, línies mestres del pressupost per l'exercici 2011, contenia a demés 5 objectius a llarg termini, que son exactament la reforma de l'administració, les relacions entre comuns i Govern, amb propostes concretes. El calendari d'execució d'obra pública, al finançament de les grans inversions i la estructura d'endeutament de l'estat. Vostè, es van emportar aquest document, i és va comprometre que en 15 dies ens aportaria les seves propostes en relació amb aquest document, encara estem esperant. Encara estem esperant que ens porti....

**El Sr. síndic general:**

Sr. Ministre, centrem-nos sobre el tema, que toca avui, si us plau,

**El Sr. Pere López:**

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Algun altre torn de paraula? Pels grups parlamentaris, Sra. Conxita Mora, teniu la paraula.

**La Sra. Conxita Mora:**

Sí, serè breu, perquè el Sr. Ministre, no he pogut comprovar encara si és un expert en finances, però en tot cas, si que és un expert amb mirar de disfressar les coses, jo no he dit que no hi vulgues entrar-hi, que he entrat, i que l'he mirat, jo li he dit és que al que no votem és a conseqüència de tot una sèrie de fets que he volgut explicar, perquè justament, porten mesos i mesos intentant fer creure al ciutadà de que nosaltres no volem una sèrie de coses. I continuo dient és que no volem, és la manera que s'està gestionant. I no pretengui continuar disfressant la realitat, perquè és així. Llavors, el punt de l'ordre del dia, no l'he confós, i a més he hagut d'explicar, de que dic una sèrie de coses, perquè ens estan portant tot una sèrie de crèdits que no caldria si es fes una gestió acurada, i que hi ha d'altres mitjans i segurament vostè els trobarà perquè aquest crèdit, i pel que estic veient, avui, no prosperarà, i ja jutjaran també els ciutadans. Evidentment, perquè no prosperarà i segurament que el govern trobarà altres solucions, perquè, corregeixi'm si m'equivoco,

sembla ser que aquestes obres, ja s'estan acabant, per lo tant, ja en trobarà de solucions.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sra. Mora. Passem doncs, alguna altra informació? Doncs passem a la votació. Vots a favor? Vots en contra? Abstencions?

El recompte, si us plau.

**La Sra. Montserrat Gil:**

14 vots a favor, 14 vots en contra.

**El Sr. síndic general:**

Constatem doncs, que hi ha un empat, procedirem amb una segona votació. Vots a favor? Vots en contra? Abstencions?

El recompte, si us plau.

**La Sra. Montserrat Gil:**

14 vots a favor, 14 vots en contra.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sra. Gil.

Doncs, constatant un segon empat, declaro refusat el projecte de llei.

Suspenem la sessió, durant 20minuts.

(Es suspèn la sessió a les 18:30 h)

(Es reprèn la sessió a les 18:55 h)

**El Sr. síndic general:**

Reprenem la sessió, passem al punt 10 de l'ordre del dia,

## **10. Examen i votació del Projecte de llei qualificada de modificació de diferents textos en l'àmbit penal en relació a l'assistència lletrada.**

El projecte de llei, fou publicat en el Butlletí núm. 58/2010, de 13 d'octubre, no s'ha formulat cap esmena al text. Alguna intervenció per part de Govern?

Sí, Sr. Cap de Govern, teniu la paraula.

**El Sr. cap de Govern:**

Gràcies Sr. síndic.

Molt breument, a l'exposició de motius, penso que ja ho deixa força clar, però el Govern, voldríem assenyalar, que aquesta tramitació obeeix a tres objectius, la primera recollir plenament, i quan dic plenament, ho dic amb el sentit de que hi ha recollia, però hi ha recollit mes plenament, si cal l'article 10.1 de la constitució, quan a les garanties processals que s'han de donar als ciutadans, perquè puguin tenir un judici just i equitable. Fer-ho, a mes a mes, respectant també el conveni europeu per a la salvaguarda dels drets humans, el qual Andorra, fa anys que s'hi va adherir, i a mes a mes, i això explica la recent tramitació, atenent la decisió de fa poques setmanes, del 7 de setembre del 2010, del nostre Tribunal constitucional, el segon objectiu, que és conjumina amb el tercer, és el respecte als drets de la defensa conjuminat, fent-ho compatible amb la protecció de l'ordre públic i la recerca per part del servei de policia dels que infringeixin la llei. És a dir, que a l'entendre de Govern, aquesta llei s'adreça essencialment i en definitiva a garantir la seguretat jurídica del procediment penal, però també, i no hem d'oblidar, per permetre a la policia d'exercir la seva missió constitucional en millors condicions.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Cap de Govern.

Passem a la intervenció de grups parlamentaris, pel grup parlamentari Andorra pel Canvi, no hi ha intervenció, pel grup reformista? No hi ha intervenció, socialdemòcrata? Tampoc. Entenc doncs que, vol dir que tothom hi esta d'acord i doncs proposo l'aprovació del text, per assentiment de la cambra, és així, doncs queda aprovat per assentiment.

Punt 11 de l'ordre del dia

### **11. Examen i votació del Projecte de llei de suplement de crèdit i de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades del desenvolupament de polítiques actives d'ocupació.**

El projecte de llei fou publicat en el butlletí núm. 48/2010, de 1 de setembre, no s'ha formulat cap esmena al text.

Alguna intervenció per part.. sí, Sr. Pere López, teniu la paraula per Govern.

**El Sr. Pere López:**

Gràcies Sr. síndic.

El Govern, va aprovar el 16 de setembre de 2009, el reglament de modificació del reglament de les prestacions econòmiques d'atenció social, de 19 de novembre de 2008, i va afegir un capítol 5è i un annex mitjançant els quals, és va crear i és va regular, una prestació econòmica per desocupació involuntària, tanmateix, el Govern vol complementar el pagament de la prestació per desocupació voluntària, amb polítiques actives, que fomentin la contractació i la formació de les persones que busquen feina que es trobin inscrites en el registre del servei d'ocupació. I que posin a la seva disposició, nous elements formatius de caràcter ocupacional i continuat amb els que és doti amb noves habilitats i amb un nivell mes alt de competència orientat a la millora del nivell d'ocupabilitat. Les principals accions que preveu el crèdit extraordinari, son, fomentar l'ocupació mitjançant una compensació econòmica a les empreses que contractin i formin de manera pràctica els treballadors desocupats inscrits al servei d'ocupació del departament de treball, crear un programa d'accions formatives específiques, gestionat i organitzat sota la tutela del servei d'ocupació del departament de treball, i de l'àrea de formació continuada o ocupacional i de reconeixement de l'experiència professional del departament de formació professional i desenvolupament tecnològic i educatiu per formar i capacitar els desocupats i així poder-los introduir en un mercat tant canviant i evolutiu, com el de les ofertes laborals. Fomentar la contractació en col·laboració amb les administracions públiques, les empreses parapúbliques, i les entitats sense ànim de lucre, amb l'objectiu de generar ocupació a aquells treballadors desocupats inscrits, insisteixo novament, al servei d'ocupació, amb perfils professionals mes difícils perquè puguin accedir al mercat laboral. Així doncs, el Govern entén que les polítiques d'ocupació, han de ser, han de tenir una doble vessant, i han polítiques d'ocupació de caràcter actiu, i polítiques d'ocupació de caràcter passiu. Les primeres tenen per objecte la creació de llocs de treball, i la millora de les habilitats professionals, del col·lectiu a qui s'adrecen. I les segones en canvi, tenen la finalitat de pal·liar els efectes materials que deriven de la manca d'ocupació. Així doncs, entenem que aquest és un crèdit extraordinari molt important en matèria de treball, i que complementa les accions que el govern a dut fins a la data, per donar una resposta integral al problema actual de la desocupació.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Ministre.

Passem ara a la intervenció dels grups parlamentaris, pel grup parlamentari Andorra pel Canvi, Sr. Nomen, teniu la paraula.

**El Sr. Eusebi Nomen:**

Gràcies Sr. síndic.

Govern, ens demana un crèdit extraordinari d'uns 700.000 euros, per contractar nou personal del servei d'ocupació amb càrrec de nou endeutament, i per la via de l'eufemisme de la transferència de crèdit contra interessos, que ja em analitzat repetidament, no. No entenem com aquest projecte, pot tenir un cost de 700.000 euros, durant un mes i mig que manca per acabar l'any. Això representaria unes despeses anuals d'uns 7 mil milions d'euros i no sembla massa raonable, no? Per altre costat, hem demanat a Govern, que ens permeti accedir, a revisar, a analitzar conjuntament l'estructura de Govern, per entendre que es realment necessari contractar a mes funcionaris. Govern, no ens ha permès accedir a aquesta informació que hem demanat, i s'ha limitat a donar lo que qualificaré de una no resposta perquè ens ha enviat, un paper amb unes lletres però que no contesta allò que li hem preguntat. Per tant votarem, no a la contractació de nous funcionaris, votarem no a l'increment de deute.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Nomen.

Pel grup parlamentari reformista, Sra. Montserrat Gil, teniu la paraula.

**La Sra. Montserrat Gil:**

Sí, gràcies Sr. Síndic

Avui debatem l'examen i votació del projecte de suplement de crèdit i de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades del desenvolupament de polítiques actives d'ocupació. Un cop més el Grup Parlamentari Reformista, i em repetiré en la meua intervenció, igual que ho han fet els meus companys, renova la seva postura política envers l'actual escenari i envers les accions que d'aquest se'n deriven, tals com ara el suplement de crèdit i de crèdit extraordinari presentats avui. Mantenim un cop més el nostre desacord amb aquesta gestió, la d'aquest govern, que es limita a la presentació sistemàtica i successiva de crèdits i més crèdits extraordinaris, els quals com aquests, arriben massa tard. I dic massa tard, Sr. Ministre, perquè vostè mateix en la seva intervenció, ja ho ha dit, nosaltres ja ho vam demanar el 16/11/2009, i fins a data

d'avui, no les han presentat aquestes polítiques actives d'ocupació, per tant, arriben massa tard. Com ja hem repetit en aquesta sala a les darreres sessions, i avui també ho farem, independentment de la forma en que estiguin presentats aquests crèdits, el nostre vot serà negatiu. Un vot que no te res a veure amb el contingut del crèdit presentat, ni amb la suma sol·licitada, ni amb la seva destinació, aspectes que ni tan sols entrem a debatre, ni a qüestionar i amb els quals podem, o podríem, estar d'acord. Per tant, no donarem suport a aquest projecte de suplement de crèdit i de crèdit extraordinari per finançar les despeses derivades del desenvolupament de polítiques actives d'ocupació.

Gràcies Sr. Síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sra. Gil

Pel grup parlamentari socialdemòcrata? Sr. Albert Font, teniu la paraula.

**El Sr. Albert Font:**

Sí, gràcies Sr. síndic.

Tot el que eviti la desocupació de les persones en condicions de treballar, representa una inversió. Representa entre altres, una inversió econòmica, ja que evita d'haver de sufragar prestacions per desocupació, representa també una inversió social, ja que evita els desordres de una economia submergida, i fins i tot pot representar una inversió sanitària, ja que prevé els efectes psicològics mes o menys aguts, però sempre presents de la persona en situació d'atur i dels seus relatius. Les polítiques actives d'ocupació, aquelles que fomenten la contractació, en ella mateixa i potencien la contractació de llarga durada, son molt més que el complement de unes polítiques de pagaments de prestacions per desocupació, ja n'ha fet menció el Sr. Ministre, en son l'obligat corol·lari i si pot ser en un ideal en poden ser la contra mesura. Així doncs les prestacions en polítiques actives d'ocupació, adreçades a tots els actors econòmics i socials d'Andorra, és basen en la incentivació per a la contractació i en les preceptives mesures de formació i requalificació dels treballadors en situació d'atur. En la reorientació del "savoir faire", de certs professionals, en l'adequació en temps real del mercat del treball, i dels seus potencials efectors com ho son aquells que estan disponibles per a participar-hi. Per estar cada dia en contacte, tan amb aquesta problemàtica com amb les persones afectades, per haver estat específicament preparats per a conèixer íntimament la realitat andorrana, ningú, està mes qualificat per anàlisi d'aquestes accions que els funcionaris del servei d'ocupació del departament de

treball. Aquestes mesures, la base de les quals és crucial, per l'equilibri econòmic i social del nostre país, en situació de crisi, tenen un cost. Tal com ho significa l'informe de la intervenció de Govern, el pressupost reconduït, no contempla aquest cost en cap partida, i s'ha doncs d'establir necessàriament, el projecte de llei de crèdit extraordinari i suplement de crèdit, ara a debat. Que de debat, veig que no n'hi hagué. Aleshores, conclouré dient, que lògicament, el grup parlamentari socialdemòcrata, votarà a favor d'aquesta llei, d'aquest projecte de llei, tot i lamentant que en la sensibilitat dels grups de l'oposició no sigui la mateixa i que invoquin raons, ja tronades, per dir-ho així, per no acompanyar dins d'aquest moviment que penso que el nostre país tant necessita.

Gràcies per la vostra atenció.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Font.

Algun altra intervenció, Sr. Ministre teniu la paraula.

**El Sr. Pere López:**

Sí, gràcies Sr. síndic.

En primer lloc, lamentar que pel que sembla el projecte de llei, doncs, no prosperarà, entenem des de Govern, que votar en contra d'aquest projecte de llei, és situar-se d'esquena a quina és la realitat econòmica i laboral avui en dia al nostre país, és obvi que hi ha un desajust en el mercat de treball, un desajust de que les persones que és queden sense feina, l'estan perdent en sectors que difícilment la podran recuperar, i que per tant, els nous llocs de treball, els quals poden accedir, no coincideixen amb les seves capacitats, o amb els seus coneixements actuals i entenem que el Govern, no pot quedar-se davant, de braços creuats, davant una realitat, que crec, que és innegable i que per tant ha de dotar de eines, que no son d'altres que la formació, que la capacitació a aquestes persones perquè puguin adequar la seva formació perquè puguin accedir a noves capacitats, a noves formacions que els permetin trobar, si no pot ser ara, en un futur, un nou lloc de treball. De la mateixa manera, hi ha un programa molt potent diria a nivell econòmic, de foment de la contractació, mitjançant subvencions de les empreses, per ajudar a la contractació de determinats col·lectius, col·lectius en dificultats, ja sigui pel sector en el que procedeixen, o l'edat per el que puguin tenir, per tant, em sembla que el Govern no està fent altra cosa que donar resposta, mitjançant un treball, que no s'ha efectuat únicament per part del departament del treball, sinó

un consens a dins de la taula de treball amb els diferents agents econòmics, i ens sembla que aquesta és i lamentem tristament la realitat avui en dia del nostre mercat laboral. El Govern podia, en la meua intervenció inicial, crear per primer cop al nostre país, una prestació per desocupació involuntària, però és evident que en l'actual situació, les polítiques actives de formació, les polítiques destinades a formar aquelles persones que estan perdent el seu lloc de treball, és una necessitat inajornable per al nostre país. Finalment, una breu referència a l'intent de simplificació que ha fet el Sr. Nomen, en quant a la contractació de funcionaris, no estem parlant de contractar funcionaris, del conjunt del programa de gairebé 700.000 euros, poc mes d'una sisena part, va destinat a personal per fer les formacions, hi ha programes de formació, hi ha altres actuacions que no regeixen la contractació de funcionaris i per tant vostè ha dit no al contractar funcionaris, hi ha una sèrie de formacions que s'han d'efectuar amb personal eventual que avui no disposa el Govern, però, entenc que el seu vot és no a polítiques actives d'ocupació enteses en general.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Ministre.

Iniciem un nou torn dels grups parlamentaris, pel grup parlamentari Andorra pel Canvi, Sr. Nomen, teniu la paraula.

**El Sr. Eusebi Nomen:**

Gràcies Sr. síndic.

A veure, nosaltres, quan escoltem que no acceptar aquesta llei és posar-se d'esquena a la realitat econòmica d'aquest país, jo crec que el que en realitat està passant aquí, és que quan Govern ens demana crear mes i mes endeutament, està d'esquena a la realitat financera del Govern que gestiona. Això es insostenible, i aleshores, nosaltres ja ho voldríem fer ja, però algú ha de dir que no, perquè el forat que estan fent, fa dos setmanes eren de 70 milions, amb els últims documents es de 105 milions, a quan vol arribar? a 150 milions de forat, amb el ritme que estem anant, al final ens hi atansarem, no? Miri, dels milers de persones que formen l'administració central, no hi ha ningú, ningú que amb aquests moments, s'hagi de revisar el seu lloc, i que tingui les capacitats per fer aquesta feina? Aquesta és la pregunta que li hem fet a Govern, i hem demanat, podem seure amb Govern i revisar l'estructura de Govern, per veure si això és pot fer? La resposta quina ha sigut? Doncs una carta, dient que vostès consideren que no, i que el que necessiten



és contractar aquesta sèrie de persones. No podem fer-hi més, no és veritat la seva conclusió, de que nosaltres diem no a les polítiques actives de desocupació, vostès si que estan fent una política molt activa de desocupació. Generant atur, aquest és el greu problema d'aquest país, és la seva política activa de generar atur. Vostès van fer tancar els diumenges, això no va gaire bé per crear llocs de treball; vostès estan amb una política de accés, de no participació, sinó de involucrar-se excessivament en la vida econòmica d'aquest país. Avui en dia és un infern, obrir un hotel, per exemple, avui en dia és un infern obrir un negoci, diuen em baixat els temps. Miri. la quantitat de burocràcia que hi ha, fa avorrir qualsevol. Vostès si que estan fent tot el possible perquè cada dia hi haguí mes atur, i ho solucionen amb un eufemisme, que és anem a donar unes ajudes a la desocupació i anem a fer uns cursos de formació. Uns cursos de formació que amb els números que presenten vostès, faltant un mes i mig per acabar l'any, necessiten 700.000 euros?, a quan surt això? I quan demanem informació, se'ns contesta amb una no resposta. Entenguim que no li podem dir sí a això. Nosaltres li em de dir no a contractar mes funcionaris, no a generar mes deute, i sobretot, de passada també li diem no a la seva política, que l'únic que fa és generar cada dia mes atur en aquest país. Les xifres de contractació de la CASS, son un desastre, la baixada de llocs de treball, en aquest país, son un desastre des de que vostès estan al Govern, clar sempre poden dir que això és culpa del Govern anterior, home aquí si que ja no ho sé, si ho és això ja, i també sempre poden dir que la culpa ve de fora, home, ja ho sé ja que hi ha una crisi financera, però déu n'hi do com alguns països i sobretot se n'estan surtin. I sinó miri a Mònaco que no ens cau molt a lluny, tampoc costa tant no?

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Nomen.

Pel grup parlamentari reformista, Sra. Gil teniu la paraula.

**La Sra. Montserrat Gil:**

Sí, gràcies Sr. síndic.

Miri, responent al Sr. Font, nosaltres també tenim sensibilitat, Sr. Font, la mateixa que vostès o més, i ho dic perquè, a la nostra demanda de fa un any, ja demanàvem aquestes polítiques d'ocupació, i fins a data d'avui, no es presenten. Amb aquells moments, és va presentar un crèdit extraordinari per valor de 700.000 euros, aproximadament, per donar

cobertura a la prestació d'atur. I amb aquell moment, també, nosaltres vam demanar que anéssim acompanyats, aquestes prestacions, per un conjunt de mesures complementaries formatives i ocupacionals, com així ho especificava el reglament, que tampoc és va presentar. Jo recordo el Sr. Blasi, que també em va contestar, i em va manifestar que amb aquell moment, no tenien els recursos econòmics per fer front amb aquestes polítiques d'ocupació. Jo crec que fa un any, també s'hagués pogut presentar, aquest crèdit extraordinari per donar aquesta cobertura amb aquestes persones i no perdre un any, i no fer augmentar les persones aturades. Per tant, és aquí a on a mi, la veritat és que dol que se'ns digui que no tenim sensibilitat, quan realment, s'ha augmentat el nombre d'aturats i no s'ha fet res amb polítiques d'ocupació fins aquest moment, que se'ns demana. Amb aquell moment també, és va remarcar i aquí si que vull remarcar també, la intervenció del ministre, que no teníem programes de inserció, sociolaboral, per fer front a la integració de col·lectius vulnerables, aquests programes existeixen de fa molts anys, Sr. Ministre al voltant de fa 20 anys, aproximadament, i li puc assegurar, que els treballadors, que en depenen del ministeri de salut, benestar i treball amb aquests moments, sempre han estat a l'alçada de les necessitats de les persones que han necessitat d'aquestes ajudes. I aquestes ajudes, anaven destinades a les empreses directament, per formar aquests col·lectius mes vulnerables. Per tant, no es cert, que no s'hagi fet res durant tot aquest temps. Per tant, jo crec que el que si s'hauria d'haver fet, és aconseguir aquestes mesures, aquestes polítiques en el seu dia i no presentar-les a data d'avui.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sra. Gil.

Pel grup parlamentari socialdemòcrata, Sr. Font, teniu la paraula.

**El Sr. Albert Font:**

Sí, gràcies Sr. Síndic,

Si Sra. Gil, ja sé positivament que vostè mateixa i d'altres aquí, tenen aquesta sensibilitat, i és aquesta sensibilitat justament que invoco, si se'm permet perquè remeteu el vostre vot, és dir perquè deixeu passar aquest projecte de llei. Si es així, a ulls de tots, veureu que efectivament aquesta sensibilitat impera, si no és així, aleshores tot i admetent que si que la teniu, possiblement hi hagi un altre de sensibilitat molt més poderosa que sigui de designis diguem-ne

potser tot mes obscur, en tot cas no tant sensibles, valgui la redundància, aleshores veurem amb la conseqüència del vostre vot quin tipus de sensibilitat teniu i si sou realment coherents amb aquesta sensibilitat, que invoqueu. Perquè el fet que efectivament també us ho admeto, s'hagués pogut presentar aquest mateix projecte de llei, fa un any o potser fa 2, no eximeix de votar-lo avui, és a dir que resulta que és vota avui, no es un argument per no votar-lo. Possiblement s'havia d'haver fet abans, s'hagués pogut fer o no s'hagués pogut fer, però el fet que s'hagués hagut de fer abans, que això és una cosa que jo podia admetre com a possibilitat, en cap cas penso, en tot cas els meus ulls, que seguiu un argument per rebutjar-lo avui.

Gràcies per la vostra atenció.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Font.

Alguna altra paraula? Si Sr. López, teniu la paraula.

**El Sr. Pere López:**

Gràcies Sr. síndic.

Breument, per recordar el projecte, el contingut del projecte de llei, i en referència a la contractació de funcionaris, el total del crèdit, el projecte de llei, és de 695.967 euros, la contractació de personal eventual és de 63.000 euros hi ha programes de foment a la contractació per import de 191.000 euros. Hi ha accions formatives impartides per entitats per exemple la cambra de comerç i cursos de formació per 24.000 euros, hi ha un programa de foment per la contractació de beneficis de treballs a la comunitat, per 69.000 euros, i per tant si es vol debatre el conjunt del projecte de llei, no és pot reduir el contingut del 10% del mateix és a dir tota una sèrie d'accions, de donar una ampla política en matèria d'ocupació, i per tant no és no a la contractació de funcionaris, a mes és un crèdit que no es financi a amb endeutament, no genera nou endeutament i per tant, cada vegada entenc menys quines son les motivacions que els poden portar a votar en contra, finalment en les polítiques de ocupació, que Govern volen generar, i ho ha xafat el Sr. Font, de que havia de reconèixer, no puc entendre Sra. Gil, com si ho demanaven fa un any, ara ho volen votar en contra, finalment el que no entenc que és el que volien que demanés. El Govern fa la feina i ho demanaven que ho fessin, ho fem i ho hem treballat, aquestes son uns programes seriosos i ben treballats i ara que ho tenen a davant, ara ho volen votar en contra.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Ministre.

Iniciem doncs, al 3r torn dels grups parlamentaris, Sr. Nomen per Andorra pel Canvi, teniu la paraula.

**El Sr. Eusebi Nomen:**

Gràcies Sr. síndic.

Només per matisar una afirmació, del Sr. Ministre quan diu que aquest crèdit extraordinari no genera més endeutament, doncs si que el genera, miri, si nosaltres agafem el resultat pressupostari, l'estimació d'execució pressupostària que ha preparat Govern, amb tots aquests moviments, tenint en compte, tots els crèdits extraordinaris, suplementos de crèdit, avenços de fons, que s'han fet, com aquest, algun d'ells contra nou endeutament, i tal em sabut passar de un dèficit de 77 milions o un dèficit de 104,6 milions, imagini's si estem generant dèficit, i el corresponent endeutament, en el discurs aquest ensucrat que ens fan anar de bons nens, que estan mirant pel bé comú, i tot això, és que estan fent vostès aquí, és una pilota que acabarem tots aturats aquí. Perquè al final, aquest nivell d'endeutament, és insuportable. I només tenim una solució vostès, mes i mes i mes i mes impostos, per mantenir, en marxa aquesta bicicleta, en moment que van creixent i pedalar amb mes i mes impostos i mes i mes deutes, es cau. Aleshores, no li podem dir, que si a aquesta visió paternalista i ensucrada de l'atur. El que no s'ha de fer, es crear-lo l'atur, i això vostès no ho saben fer. Vostès son uns especialistes amb fer, és com aquells que diuen, no, no, com que les carreteres estan molt malament, enlloc d'arreglar les carreteres, posem un hospital per curar els que és fumen castanyes a les corbes, doncs escolti no, em posi l'hospital per curar els que s'accidenten per la carretera, arreglin la carretera, aquí passa el mateix, no vagi a centrar les seves accions amb això, el que vostès estan es creant una destrucció de llocs de treball, del 3,4%, depèn dels mesos que un es mira en relació a l'any anterior. Home, això és un desastre, això és un desastre, i això és culpa seva, ara no ens vinguin amb discursos paternalistes, a l'atur, no és gestiona de forma paternalista, a l'atur és gestiona de forma professional, dinamitzant l'economia creant valor econòmic i valor social, això és el que s'ha de fer.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Nomen.

Pel grup parlamentari reformista, no hi ha intervenció, pel grup socialdemòcrata, no hi ha

intervenció. No hi ha cap més intervenció? Passarem doncs a la votació del text. Vots a favor? Vots en contra? Abstencions?

El recompte, si us plau.

**La Sra. Montserrat Gil:**

14 vots a favor, 14 vots en contra.

**El Sr. síndic general:**

Constatant doncs que hi ha un empat, procedirem doncs a una segona votació, Vots a favor? Vots en contra? Abstencions?

El recompte, si us plau.

**La Sra. Montserrat Gil:**

14 vots a favor, 14 vots en contra

**El Sr. síndic general:**

Doncs reproduint-se un cop mes l'empat, és declara refusat el projecte de llei.

Passem al punt 12è de l'ordre del dia.

## **12. Examen i votació de la presa en consideració de la Proposició de llei de modificació del Reglament del Consell General.**

L'aprovació de llei fou publicat en el Butlletí núm.67/2010 de 10 de novembre, intervenen els grups parlamentaris per presentar la proposta, Sr. Nomen? No hi ha intervenció, dels grups parlamentaris, entenc doncs que la proposta està acceptada per assentiment, es així? Si els grups parlamentaris, perdó renuncien a les esmenes, la possibilitat d'esmenes, doncs donem el text per aprovat. Queda el text doncs aprovat. Definitivament.

## **13. Pregunta amb resposta oral del Govern presentada pel M. I. Sr. Eusebi Nomen Calvet, president del Grup Parlamentari Andorra pel Canvi, per escrit de data 16 de novembre del 2010, relativa a l'emissió de deute públic sota la forma de lletres del tresor, amb data d'emissió del 26 de novembre del 2010, amb declaració d'urgència.**

Passem ara a la pregunta presentada amb tràmit d'urgència, que constituirà l'últim punt de l'ordre del

dia, Pregunta al Govern, espero que s'acabi de distribuir ...

Pregunta al Govern amb declaració d'urgència formulada pel M.I. Sr. Eusebi Nomen Calvet, president del Grup parlamentari Andorra pel Canvi, per escrit de data 6 de novembre de 2010, relativa a l'emissió del deute públic, fou registrada amb el núm. 1235, s'ha publicat en el Butlletí núm. 69/2010, de 17 de novembre, exposa la pregunta el Sr. Eusebi Nomen Calvet, teniu la paraula.

**El Sr. Eusebi Nomen:**

Gràcies Sr. síndic.

Govern, ha anunciat públicament que farà una emissió de deute públic sota la forma de lletres del tresor, en venciment a un any, per tant, per un import 100 milions d'euros, a un interès aproximat del 3,5%, amb data d'emissió de 26 de novembre de 2010, i per tant en data de venciment 26 de novembre de 2011. A la vista del contingut del projecte de llei de pressupost 2011, preguntem a Govern, com és podran pagar aquestes lletres, i els seus interessos al 3,5%, al seu venciment de novembre 2011.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Nomen.

Respon pel Govern, Sr. Pere López, teniu la paraula.

**El Sr. Pere López:**

Gràcies Sr. síndic.

El projecte de pressupost per a l'exercici 2011, conté a nivell global del capítol 3, les previsions pressupostaries suficients per fer front al conjunt de les necessitats que el Govern preveu en aquesta matèria per l'exercici 2011. I inclosos el rendiment de les lletres del tresor, per les quals vull recordar que avui, justament comença el període de subscripció. Per altra banda, aquesta és, efectivament una emissió de caràcter anual, però amb voluntat de continuïtat, i per tant, la seva cancel·lació, serà feta el mateix dia en que s'iniciï una nova emissió conseqüent a la que vencerà el dia 26 de novembre del 2011.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Ministre.

Per la rèplica Sr. Nomen, teniu la paraula.

**El Sr. Eusebi Nomen:**

Gràcies Sr. síndic.

Jo, li demanaria al ministre que no faltés a la veritat, quan se li fa una pregunta amb aquesta sala, i, soc molt curos amb les paraules que utilitzo, el capítol 3 de cap de les maneres, de cap de les maneres, contempla la possibilitat de fer el pagament dels 100 milions d'euros. Entre altres coses, perquè al capítol 3, és relatiu tant sols als in-te-res-sos. Si mirem el total del capítol 3, amb el relatiu al deute públic, és d'aproximadament uns 6 milions i escaig d'euros, d'aquests 6 milions i escaig d'euros, vostès a la pàgina 51, a la memòria explicativa, diuen clarament que d'aquests, 2,7 milions és destinaran al pagament dels interessos del deute públic; 2,7 milions que es destinaran al pagament del deute públic de 100 milions d'euros, així ho especifiquen a la memòria explicativa, quan als 11 mesos amb qual aquestes lletres estaran vives al 2011, és a dir de l'1 de gener al 26 de novembre, representa aproximadament 11 mesos i això representa un 3,2 milions d'euros, per tant, d'entrada, d'entrada en el pressupost de els hi falten mig milió de d'euros per poder pagar els interessos. El que és més greu, és que quan anem al capítol 9, que el capítol 9 és el relatiu a les amortitzacions, i si vol li puc deixar el text, perquè veig que no el porta. Aquí al capítol 9, no hi figuren els 100 milions d'euros, no hi surten. I com que no hi surten, vostès no podran pagar les lletres del tresor, no tenen permís per pagar les lletres del tresor. Vostès s'han deixat les lletres del tresor, o no les pensen pagar? No sé quina de les dos circumstàncies és, només els hi queda un camí, que seria que d'aquests 150 milions d'euros, que fixis, el capítol 9 passius financers, hi ha amortització de préstecs i en els 150 milions que son aquells famosos 150 milions, que vostès pensen o tenen previst o tenen ja mig aparaulat o tenen contractat o no sabem quin estadi està amb un banc francès. Amb aquests 150 milions d'euros, durant l'any 2011, es retornaran unes pòlisses de crèdit dels bancs andorrans. Per fer aquest retorn, per fer aquest pagament de les pòlisses de crèdit dels bancs andorrans, disposaran d'aquest crèdit de 150 milions, aquest crèdit pressupostari que té permís de pagar de 150 milions. Però el permís de pagar els 100 milions de les lletres no hi es. Per tant, vostès no les poden pagar; a no ser que el que fessin, és utilitzar 100 d'aquests 150 milions, per retornar les lletres i el crèdit amb els francesos només siguin de 50 milions. És l'únic camí que els hi queda. Jo no sé si és aquest el camí que volen seguir, però clar, a mi em preocupa molt que la primera emissió de lletres del tresor garantides, garantides per l'estat, d'Andorra, Govern que és el responsable executiu, no posi en el pressupost, que és pagaran, i si vostès

no posen que es pagaran, escolti'm això té una enorme inseguretat jurídica, o de inseguretat a l'inversor, primera no tenen els interessos pressupostats per fer el pagament, segona, segona no tenen a la amortització del deute, com ho pensen pagar? Segueixo preguntant-ho.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Nomen.

Em permeto demanar-li que hi hagi un mínim de respecte, vostè mateix s'ha queixat també en alguna ocasió, demanaria que és mantinguessin les formes al màxim, quan és parla; i heu començat la intervenció amb una falta de respecte evident, vis a vis del ministre. Demanaria que no tornés a passar.

Dit això, per la dúplica Sr. Ministre, teniu la paraula.

**El Sr. Pere López:**

Gràcies Sr. síndic.

Bé, estem evidentment, davant d'un nou exercici d'alarmisme del Sr. Nomen, el Govern tot i els seus dubtes manifestats repetidament de que el Govern no faria l'emissió del deute públic, el Govern ha fet la seva feina, el Govern treballa, ha fet l'emissió del deute públic, l'emissió del deute públic que sortia publicada ahir al Butlletí Oficial del Principat d'Andorra, amb totes les seves condicions, i vull entendre que la intervenció del Sr. Nomen, vol generar, i ho lamento molt profundament dubtes al ciutadans, els molts ciutadans que aquests dies s'han interessat per un producte interessant des del punt de vista de rendibilitat, un producte que jo crec que és una política encertada a nivell de diversificació de l'endeutament del Govern, generant falsos dubtes al voltant de quina incapacitat té el Govern de fer el retorn d'aquest deute, he parlat de que el capítol 3, conté les previsions a nivell global suficients per fer-hi front, amb el projecte de pressupost, perquè és una partida de molts milions d'euros, i per tant, si bé és cert que hi ha una xifra lleugerament inferior amb la previsió de les lletres del tresor, i altres partides en els que tindrem excés de crèdit, per tant, podem garantir absolutament que el projecte de llei de pressupost conté en el capítol d'interessos els recursos suficients per fer-hi front. En quan el tema del venciment, he dit amb motiu de la resposta a la pregunta que se'm formulava, que la cancel·lació serà feta el mateix dia, és un mecanisme que es coneix tècnicament amb el nom de roll over, el mateix dia, en que és farà una nova emissió, en que es produirà la renovació de la emissió i per tant hi haurà un efecte neutre sobre el pressupost. Per tant,

entendem, lamentem que amb un dia tant important, pel nostre país com es el primer dia que s'inicia per primer cop un període de subscripció, de una figura internacional, com és les lletres del tresor, que ha estat recollida fins avui, amb diferents mitjans de comunicació, internacional, el Sr. Nomen, amb un exercici que ja li coneixem, i que no és pas nou, doncs faci fals alarmisme, i lamentaria encara mes que això generi dubtes, insisteixo amb els molts ciutadans que tant a les entitats de crèdit com el propi Govern, aquests dies s'han interessat per conèixer el funcionament d'aquest producte, d'aquesta fórmula, d'aquesta nova fórmula de finançament de l'estat.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Ministre.

Passem a l'apartat de les repreguntes, Sr. Nomen...teniu la paraula

**El Sr. Eusebi Nomen:**

Sí, el Sr. Ministre, afirma que el crèdit, és a dir, el permís per amortitzar els 100 milions és troben al capítol 3, que és el de despeses financeres, que segons el resum de Govern, és de una vintena de milions, em pot explicar al ministre com amb un capítol de despeses financeres, una vintena de milions, podrà tornar al 103,5 milions que haurà de pagar al 26 de desembre de 2011.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Nomen.

Sr. Ministre, teniu la paraula.

**El Sr. Pere López:**

Sí, gràcies Sr. Síndic.

Evidentment, jo crec que tots els presents amb aquesta sala, han entès clarament que jo no he dit això, he dit que el capítol 3 conté les previsions pressupostaries suficients per fer front al pagament d'interessos. Jo crec que ho he dit, fins i tot diria unes 2 o 3 vegades, això és el que he contestat.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Ministre.

Sr. Nomen, teniu la paraula.

**El Sr. Eusebi Nomen:**

Aclarir, doncs que el capítol 3 hi havia molts i molts milions, com ha dit el Sr. Ministre, ens ha dit la xifra per a veure si podia la cosa passar, però son 20,19, per tant no pot pagar els 103,5, jo el que li pregunto, és a quin capítol estan els 100 milions, a quin capítol estan els 100 milions per retornar el principal d'aquestes lletres del tresor? Si us plau.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Nomen, Sr. Ministre, teniu la paraula.

**El Sr. Pere López:**

Gràcies Sr. síndic.

Li acabo de contestar també anteriorment, quin és el mecanisme que és produirà la renovació del deute públic i per tant, el nostre entendre no ha de figurar en cap dels capítols pressupostaris per tant, entenem que el projecte de pressupost és correcte, i que contempla les previsions per fer front a l'emissió de deute públic, que ahir sortia al BOPA i de la qual avui s'inicia el període de subscripció.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Ministre.

Sí, Sr. Nomen, teniu la paraula.

**El Sr. Eusebi Nomen:**

Sí, és el que em faltava per sentir, és a dir que un pagament de 100 milions d'euros d'amortització, no havia de constar en el pressupost. Miri, per la mateixa regla de 3, em podria explicar doncs, perquè hi figura el pagament dels 150 milions que es faran de les pòlisses de crèdit? És a dir, les pòlisses de crèdit si que hi figura en el capítol 9, mentre que, home més clarament eh, no hi ha cap dubte, hi son, mentre que els 100 milions no hi son, amb base a quin reglament, a quina llei, a quina norma, a quina norma comptable, fins i tot vostè no posa això dins del pressupost. Perquè, es que no es possible, però estic disposat a creure, digui'm sis plau en base a quina norma pot sustentar la seva afirmació, de que els 100 milions, no han de figurar al pressupost.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Nomen.

Sr. Ministre, teniu la paraula.

**El Sr. Pere López:**

Sí, gràcies Sr. síndic.

Vostè ha dit que les pòlisses de crèdit, que tenen un venciment anual figuren amb el capítol 9, les pòlisses de crèdit no figuren en el capítol 9, el venciment sinó no val, el capítol 9 l'únic que hi figura és un préstec amb una entitat estrangera, una entitat de crèdit no andorrana, per import de 150 milions d'euros. Aquest, és el únic contingut del capítol 9, el 150 milions d'euros, d'aquesta operació de préstec i les pòlisses de crèdit que tenen un venciment anual, no figuren en el capítol 9 del projecte de pressupost.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Ministre,...

**El Sr. Eusebi Nomen:**

Això es exasperant! Ah! perdó a de donar la paraula...perdoni, perdoni...

**El Sr. síndic general:**

Sr. Nomen, teniu la paraula.

**El Sr. Eusebi Nomen:**

Gràcies, pàgina 208, del llibre 1, capítol 9, passius financers, passius eh, no actius. Amortització, préstecs a curt termini, sector privat. 150 milions d'euros, amortització de préstec amb entitats financeres, 150 milions d'euros, és clar que hi es, és clar que hi es, de la mateixa forma que això hi es amb el passiu, hi ha de ser a la devolució de les lletres del tresor i si vostè no comptabilitza tot això, vostè amb veritat, el pressupost per l'any 2011, no és de 530 milions, serien uns 630 milions, i no ho pot no comptabilitzar això, això si que genera inseguretat jurídica, i estem amb un departament de finances, que em nega, em nega que en el capítol 9 hi ha els 150 milions. Em pot tornar a negar, si us plau, si es veritat o no que hi ha els 150 milions, al capítol 9 i que igualment tenien que haver-hi els 100 milions?

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Sr. Ministre, teniu la paraula.

**El Sr. Pere López:**

Sí, gràcies Sr. síndic.

Mireu, Sr. Nomen, vostè quan parlava se n'ha de donar compte del que estava dient, vostè diu que les pòlisses de crèdit que tenen un import actualment de gairebé 400milions d'euros, no figuren en el capítol 9, quan vostè ha llegit exactament una partida de 150 milions d'euros, de un préstec que és el que jo li havia dit. L'única partida que figura en el capítol 9 del pressupost 2011, és un préstec amb una entitat i li demano respecte si us plau, les pòlisses de crèdit que tenen un import molt superior en aquests 150 milions d'euros, que tenen un venciment anual, no figuren en el capítol 9 del projecte de llei del pressupost, i vostè llegint se n'ha donat compte una vegada mes de com s'ha equivocat. El que lamento, és que vostè utilitzi una vegada mes, la seva possibilitat, de ser present en aquest consell general per una bona iniciativa del Govern, una, entenc una acció, que hauria de rebre el suport polític, generar confusió, generar alarmisme, i espero que com cada vegada passa mes sovint, pocs ciutadans tinguin en compte les seves opinions al respecte. Aquest es una bona actuació que ha fet el Govern i vostè ha vingut aquí, una vegada més a generar alarmisme i confusió.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Ministre.

Sí, Sra. Mora, teniu la paraula.

**La Sra. Conxita Mora:**

Gràcies Sr. síndic.

Miri, jo crec que no...

**El Sr. síndic general:**

Sra. Mora, suposo que és per una repregunta?

**La Sra. Conxita Mora:**

Sí, sí, sí..., no parlem d'alarmisme, jo crec que ens hauríem no de lamentar sinó de felicitar que aquesta cambra busques el màxim de garanties, per aquesta emissió de deute públic, que ha fet el Govern i jo crec que dins d'aquesta tasca, es lo que s'intenta fer amb aquesta sala. Doncs, jo si ho entenc bé, hi ha quedat bastant clar, aquesta partida de retorn de capital principal no està contemplat en el pressupost, si que està contemplat la part d'interessos que s'haurien de pagar als inversors que subscriessin aquests valors de tresor. Doncs, jo, ens ha explicat també, que la renovació de la emissió coincidiria

amb el dia de caducitat d'aquesta primera emissió, és a dir que seria la fórmula de retorn de capital en els inversors, és que ja dona per fet el Sr. Ministre que aquesta emissió és tornaria a comprar? Perquè sinó, com faria efectiva la liquidació a d'aquesta segona emissió per retornar el capital principal que comprés ara?

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sra. Mora.

Sr. Ministre, teniu la paraula.

**El Sr. Pere López:**

Sí, gràcies Sr. síndic.

Efectivament, amb el producte, amb la estructura que té, la emissió del deute públic, que el Govern ha aprovat, i com s'ha dit repetidament, està assegurada per part del sector financer, el Govern té la garantia de que quan es produeixi el venciment, el mateix dia disposarà dels recursos necessaris i per tant entenem que és una operació que ha de figurar en el projecte de llei de pressupost, aquest és la modalitat de lletra del tresor que el Govern, ha aprovat, és una lletra, una emissió del tresor oberta al públic en general, però que compta amb l'assegurança per part de l'Agrupació de Bancs d'Andorra; i per tant, aquesta, amb aquest moment, inicial de la subscripció, durant el període de un any de venciment, o a la seva cancel·lació, el Govern, té assegurada la seva col·locació.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Ministre.

Sr. Nomen, teniu la paraula.

**El Sr. Eusebi Nomen:**

Gràcies Sr. síndic.

Doncs, havent deixat clar que l'autorització d'aquest Consell General, per retornar el principal del deute públic, no hi figura en el projecte de pressupost, i que per tant Govern, tindrà el permís per fer aquest retorn d'aquest 100 milions, havent deixat clar que sí que figura aquest permís, aquest crèdit per retornar els 150 milions de pòlisses de crèdit a Bancs andorrans, i que està clar que se'n va al capítol 9, permeti'm una cosa que se m'ha quedat el dubte, em pot explicar com pot ser que la pàgina 57 de la memòria del projecte de pressupost, llibre 1, és diu:

la nova emissió de deute públic de 100 milions d'euros, els seus interessos es quantifiquen en 2,78 milions d'euros, em pot explicar com pot ser que 100 milions d'euros, al 3,5% durant un any sigui 2,78?

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Nomen.

Sr. Ministre teniu la paraula.

**El Sr. Pere López:**

Gràcies Sr. síndic.

Miri, entenc que ja he contestat abans, en quan a les previsions del capítol 3, el capítol 3 globalment, les previsions suficients per fer front a les diferents modalitats de finançament, el deute públic, les pòlisses de crèdit, i lamento, que el Sr. Nomen encara insisteixi amb la qüestió que les pòlisses de crèdit figurin en el capítol 9, l'únic import que figura en el capítol 9, són 150 milions d'euros, de un préstec amb una entitat de crèdit que no és andorrana, per tant, les pòlisses de crèdit andorranes contràriament a que vostè ha dit, i jo no permeto utilitzar adjectius que vostè si que es permet utilitzar molt alegrement, no figura al capítol 9 del projecte de pressupost i s'ho pot llegir i rellegir, no el tinc aquí però el tinc al meu cap, i per tant, l'únic import que figura i vostè ho ha llegit, és el del préstec de retorn, al préstec de una entitat de crèdit no andorrana.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Ministre. Sr. Nomen...

**El Sr. Eusebi Nomen:**

Sí, em pot dir, si és cert o no que el pressupost hi ha dos costats, els ingressos i les despeses. En el capítol 9 dels ingressos hi figuren 150 milions, efectivament, préstec d'entitats privades, pàgina 89 del pressupost. El préstec de les entitats privades franceses, estrangeres i figura a la pàgina 89, a la 200 i pico que li he dit abans hi figura a la 208, hi figuren en el capítol de pagaments els 150 milions d'amortització a despeses financeres. Em pot dir si és cert o no si us plau?

**El Sr. síndic general:**

Sr. Nomen, el debat del pressupost encara no hi som, estem amb una pregunta molt concreta s'està

transformant amb un anàlisi del pressupost que no toca, en tot cas avui. D'altra banda, la pregunta que acabeu de posar, entenc que se us ha contestat dues vegades, en quant al tema pressupostari, doncs si hi ha algun altra repregunta que surti del tema control de pressupost que ja arribarà al seu dia; però que tingui a veure directament amb la pregunta, doncs tirarem endavant.

Senyor Daniel Armengol?

**El Sr. Eusebi Nomen:**

Sr. Síndic, si us plau permeti'm un comentari, me'l permet si us plau?

**El Sr. síndic general:**

No, no, si es un comentari, no

**El Sr. Eusebi Nomen:**

No és que a veure la pregunta, estic totalment dins de la pregunta. Això està totalment dins la pregunta.

Sr. Síndic, es que cada vegada que és necessari que contesti Govern, no em deixa això no hi ha dret.

**El Sr. síndic general:**

Sr. Nomen, vostè està contestant. Aquesta pregunta des de fa pràcticament

**El Sr. Eusebi Nomen:**

No, no permet

**El Sr. síndic general:**

De moment aquest debat aquí, el porto jo.

Doncs calli!

Senzillament, no té la paraula.

No teniu la paraula, en aquest moment.

**El Sr. Eusebi Nomen:**

Doncs si no tinc la paraula, si que callo.

**El Sr. síndic general:**

Sr. Daniel Armengol, teniu la paraula.

**El Sr. Daniel Armengol:**

Moltes gràcies Sr. Síndic

He entens que el retorn del deute pel qual el Sr. Nomen, perdó, de les lletres del tresor, no estan

contemplades al pressupost, perquè és pretén fer una nova emissió de deute, al venciment d'aquest. He entès a través de la pregunta de la Sra. Mora, que aquesta nova emissió d'allò que al 2011 estarà garantida pels bancs igual que n'està aquesta, i m'agradaria demanar-li al Sr. Ministre, si també té garantit el seu suport al Consell d'administració de la CASS, perquè també renovin els 35 milions de deute que li pensen comprar.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Sr. Daniel Armengol, està completament a fora de la pregunta.

**El Sr. Daniel Armengol:**

Perdoni, la tornaré a formular, a veure si estic a dins.

Tinc entès que la CASS compra 35 milions d'euros d'aquest deute, que es el tema central d'aquesta pregunta. Que s'hauran de retornar a la CASS d'aquí un any.

**El Sr. síndic general:**

Sr. Daniel Armengol, vulgui llegir exactament la pregunta, porta sobre el deute, sobre l'emissió de deute, no porta en absolut sobre si la CASS compra o no compra.

**El Sr. Daniel Armengol:**

No, la pregunta és, com pensa el Govern retornar el deute públic que contrauran aquest any? Jo li estic demanant al Sr. Ministre com pensa retornar els 35 milions d'euros que a la CASS li comprarà.

**El Sr. síndic general:**

Mireu! Potser teniu mes informació que la que tinc jo, però aquí no hi ha informació sobre aquests 35 milions que esteu parlant.

**El Sr. Daniel Armengol:**

Molt bé, doncs disculpi.

**El Sr. síndic general:**

Sí, Sr. Nomen, teniu la paraula. A, no l'havia demanat, us la dono.



**El Sr. Eusebi Nomen:**

Per expressar, que la pregunta que ...si no puc, no puc

**El Sr. síndic general:**

No, no Sr. Nomen, es pot fer el màrtir, tant com vulgui, no, no, aquí envien varies paraules demanades, vostè ha agafat la paraula, sense que se li hagués donat, i havia una paraula demanada abans, escolteu, efectivament dirigeixo els debats jo, i continuaré així, si no li agrada és exactament al mateix preu.

Sr. Serra, teniu la paraula.

**El Sr. Jaume Serra:**

Gràcies Sr. Síndic.

Hem escoltat la tesis del Sr. Ministre, que li avanço ara que no compartim quan assimila les lletres del tresor a les pòlisses de crèdit, és la única cosa que podríem justificar que no apareix en el pressupost, si aquesta tesis, jo la compartís, però no la comparteixo, és vostè qui la sosté, en qualsevol cas, els dos podem tindre la raó, ja no hi entro amb això, jo crec, que no, que hi hauria estar com bé s'ha dit fins ara, amb una partida que si bé es veritat que suma i resta no podem fer com allò de les equacions matemàtiques no, que si tenim una A amb un cantó i una A a l'altre cantó, és igual a suprimir les As, això, no es pot fer, en comptabilitat pressupostaria. És pot fer en aritmètica, però no en comptabilitat pressupostaria. Però la meva pregunta no va per aquí, si vostè assimila, l'emissió de lletres a pòlisses de crèdit, quin és el motiu diguéssim financer o de gestió financera, o els interessos que li fa canviar una pòlissa de crèdit de menys cost, amb una lletra de tresor de mes cost i que vostè l'assimila estrictament en el mateix? Segons el seu discurs.

Gràcies Sr. Ministre.

**El Sr. síndic general:**

Sr. Ministre, teniu la paraula.

**El Sr. Pere López:**

Jo, Sr. Síndic, sostinc que la pregunta demanada, es que el Govern vol retornar el pagament d'aquestes lletres, el Govern ha explicat com pensa retornar el pagament d'aquestes lletres, hi ha la previsió dels interessos previstes, la necessitat de diversificació del deute de l'estat és mes que evident, i compartida, si és vol procedir amb un exercici de una certa demagògia ara amb aquest àmbit, és perfectament

legítim. Aquest ha estat, i ho vaig repetir, fa uns dies, l'any 2000, pràcticament no tenia deute, l'any 2010, té un deute que s'ha disparat de manera exponencial amb els darrers 10 anys i aquest deute està exclusivament sostingut per la banca andorrana. El percentatge de concentració, respecte als fons propis d'aquest deute amb la banca andorrana, surt de molt els nivells habituals amb els països europeus i per tant, es fa inajornable afrontar la realitat d'aquest deute, la realitat generada amb els darrers 10 anys d'aquest deute, i per tant el nostre estat, està obligat i als bons coneixedors de la situació financera ho saben, a buscar altres formules de finançament que passin seria ment per diversificació, i per tant, que els avaladors finals, els prestataris finals, no sigui els bancs andorrans.

Moltes gràcies Sr. Síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Ministre.

Doncs se suspèn la sessió, sí Sr. Joan Gabriel.

**El Sr. Joan Gabriel:**

Gràcies Sr. síndic.

El Sr. Ministre ens deia abans, potser ho he entès malament jo eh, que tenia vostè assegurada la col·locació al mercat a traves de les entitats financeres, no sé si he entès la col·locació o la recol·locació, la meva repregunta en aquest cas, és a dir, tal com planteja la pregunta, amb el supòsit de que aquestes lletres del tresor, que no té res a veure en el sector públic; no té res a veure. Les lletres del tresor, pagaré a compte, és la repregunta; les entitats financeres assegurarien la recol·locació d'aquí un any, o la col·locació d'avui simplement per aclariment.

**El Sr. síndic general:**

Sr, ministre, teniu la paraula.

**El Sr. Pere López:**

Sí, gràcies Sr. síndic.

Efectivament les entitats de crèdit asseguren aquesta emissió, i asseguren la seva renovació per la emissió de lletres del tresor que serà conseqüent amb aquestes, evidentment que aquesta emissió, no quedarà aturada, no quedarà cancel·lada d'aquí un any, sinó que hi haurà a part, de que possiblement pugui haver-hi, algun altre projecte, amb estudi que un cop vençuda, hi haurà una nova emissió de lletres del tresor.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Ministre.

Sr. Joan Gabriel, teniu la paraula.

**El Sr. Joan Gabriel:**

Podríem entendre que garanteixen la compra a les entitats financeres, és això, o potser veig massa lluny.

**El Sr. síndic general:**

Sr. Ministre, teniu la paraula.

**El Sr. Pere López:**

Miri, el terme exacte, és que la emissió està assegurada, aquest és el terme exacte; no que garanteixin la seva compra, perquè la nostra intenció és que siguin els ciutadans, els empresaris d'aquest país que subscriguin aquest deute públic, en tot cas, per aquella part que no sigui així, aquesta està assegurada per les entitats de crèdit. I això consta amb el document, amb la publicació de l'edicta que va sortir ahir al Butlletí oficial del Principat d'Andorra.

Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Ministre.

Sr. Joan Gabriel, teniu la paraula.

**El Sr. Joan Gabriel:**

Sí, gràcies Sr. Síndic.

No, només per acabar de concretar, una cosa es doncs que les entitats financeres assegurin la col·locació d'aquest producte financer de un pagaré al mercat, i una altra cosa que és la meva pregunta entenc, si ho entenc bé ho deixo aquí, que l'assegurança de que això és pugui comprar o no, no la garanteix el banc, és a dir, tant si és ven com si no és ven, el banc s'ho queda, és el compromís de garantia, un altra cosa és que és garanteixi, que ens assegurin que ho posarà al mercat. Jo tinc unes lletres me les pagaran al mercat, això és el que li assegurin. Jo li demano, és si aquestes lletres que posaran al mercat si no les compren al banc, les compren i les assegurin al segon mercat.

**El Sr. síndic general:**

Sr. Ministre

**El Sr. Pere López:**

Gràcies Sr. síndic.

Insisteixo tal com està absolutament explicat en el Butlletí oficial del Principat d'Andorra, que va sortir ahir, la emissió està garantida, en els termes de que la part que no sigui subscripta a nivell particular pels empresaris, pels ciutadans del nostre país, la garantirà, la comprarà, per utilitzar aquest terme, les entitats de crèdit, és quedaran ells el qual no exclou que les puguin comercialitzar, d'altres maneres; la poden vendre, novament com una lletra posteriorment, la poden introduir dins de productes estructurats en una entitat de crèdit, i per tant la poden gestionar que un producte financer, com qualsevol altre, i la poden incloure amb la forma de fons d'inversió amb altres recursos, per tant, el terme tècnic, i no voldria pecar de tecnicisme és que està assegurada, la qüestió és que aquella part que no sigui subscripta pel públic en general, els bancs, se la quedaran i seran ells que tindran aquestes lletres del tresor, fins arribar a l'import total de 100 milions d'euros. Gràcies Sr. síndic.

**El Sr. síndic general:**

Gràcies Sr. Ministre.

Doncs s'aixeca la sessió.

(S'aixeca la sessió a les 20.00h)



## Diari de Sessions del Consell General

---

Dipòsit legal: And. 275/94  
ISSN 1024-9052

Preu de l'exemplar: 1,20 €  
Subscripcions: Tel. 877877